



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Brussell, 4.6.2012
COM(2012) 238 final

2012/0146 (COD)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranzazzjonijiet elettronici
fis-suq intern**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SWD(2012) 135 final}
{SWD(2012) 136 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

Dan il-memorandum jispjega qafas legali propost mahsub biex iżid il-fiduċja u l-kunfidenza fit-tranzazzjonijiet elettronici fis-suq intern.

Il-bini tal-fiduċja fl-ambjent online huwa kruċjali għall-iżvilupp ekonomiku. In-nuqqas ta' fiduċja gġiegħel lill-konsumaturi, lin-negozji u lill-amministrazzjonijiet joqgħodu lura milli jwettqu tranzazzjonijiet b'mod elettroniku u milli jadottaw servizzi godda.

L-*Agenda Digitali għall-Ewropa*¹ tidentifika l-ostakli eżistenti għall-iżvilupp diġitali tal-Ewropa u tipproponi leġislazzjoni dwar il-firem elettronici (l-Azzjoni Prinċipali 3) u r-rikonossiment reċiproku tal-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettronici (Azzjoni Prinċipali 16), billi tistabbilixxi qafas legali ċar sabiex telimina l-frammentazzjoni u n-nuqqas ta' interoperabilità, ittejjeb iċ-ċittadinanza diġitali u tipprevjeni ċ-ċiberkriminalità. Leġislazzjoni li tiżgura r-rikonossiment reċiproku ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettronici fl-UE kollha u l-analizi tad-Direttiva dwar il-Firem Elettronici hija wkoll azzjoni ewlenija fl-*Att dwar is-Suq Uniku*², għat-tweqqif tas-suq uniku diġitali. Il-*Pjan Direzzjonali lejn l-Istabbiltà u t-Tkabir*³ jenfasizza r-rwol prinċipali għall-iżvilupp tal-ekonomija diġitali tal-bażi legali komuni futura għar-rikonossiment u l-aċċettazzjoni reċiproci tal-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettronici tul il-fruntieri.

Il-qafas legali propost, li jikkonsisti minn '*Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjari għal tranzazzjonijiet elettronici fis-suq intern*', ifittex li jippermetti interazzjonijiet elettronici siguri u konsistenti bejn in-negozji, iċ-ċittadini u l-awtoritajiet pubbliċi, biex b'hekk iżid l-effikaċja tas-servizzi pubbliċi u privati online, tan-negozju u tal-kummerċ elettronici fl-UE.

Il-leġislazzjoni eżistenti tal-UE, jiġifieri d-Direttiva 1999/93/KE dwar '*Kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici*'⁴, essenzjalment tkopri l-firem elettronici biss. Ma jeżisti l-ebda qafas transkonfinali u transettoralni komprensiv tal-UE għal tranzazzjonijiet elettronici siguri, affidabbli u faċli biex jintużaw li jinkludi kemm l-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni u l-firem elettronici.

L-għan huwa li tittejjeb il-leġislazzjoni eżistenti u li din tiġi estiza biex tkopri r-rikonossiment u l-aċċettazzjoni reċiproci fil-livell tal-UE tal-iskemi tal-identifikazzjoni elettronika nazzjonali u servizzi fiduċjarji elettronici essenzjali ohra relatati.

2. IR-RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET INTERESSATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

Din l-inizjattiva hija r-riżultat ta' konsultazzjonijiet estensivi dwar analizi tal-qafas legali attwali għal firem elettronici li matulhom il-Kummissjoni ġabret kummenti mill-Istati

¹ COM(2010) 245, 19.5.2010.

² COM (2011) 206 finali, tat-13.4.2011

³ COM(2011) 669 tat-12.10.2011

⁴ ĠU L 13, 19.1.2000, p. 12

Membri, il-Parlament Ewropew u partijiet ohra interessati⁵. Il-konsultazzjoni pubblika on line kienet ikkumplementata minn 'Bord bi Prova tal-SMEs' biex jiġu identifikati l-fehmiet u l-htigijiet speċifiċi tal-SMEs. u konsultazzjonijiet immirati ohrajn ma' partijiet interessati⁶⁷. Il-Kummissjoni nediet ukoll għadd ta' studji dwar l-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni, il-firem elettronici u s-servizzi fiducjarji relatati (eIAS).

Matul il-konsultazzjonijiet, il-maġġoranza l-kbira tal-partijiet interessati qablu li hemm htieġa għal revizjoni tal-qafas attwali sabiex jiġu koperti n-nuqqasijiet li halliet id-Direttiva dwar il-firem elettronici. Inħass li dan għandu jipprovdi rispons aħjar għall-isfidi li jirriżultaw mill-iżvilupp mgħaġġel tat-teknoloġiji godda (b'mod partikolari l-aċċess online u ċellulari) u miż-zieda fil-globalizzazzjoni, filwaqt li tinzamm in-newtralità teknoloġika tal-qafas legali.

B'konformità mal-politika tagħha ta' 'Regolamentazzjoni Aħjar', il-Kummissjoni wettqet valutazzjoni tal-impatt tal-alternattivi politiċi. Tliet settijiet ta' għażliet ta' politika ġew ivvalutati, li jittrattaw rispettivament (1) il-kamp ta' applikazzjoni tal-qafas il-ġdid, (2) l-istrument legali u (3) il-livell ta' superviżjoni meħtieġ⁸. L-għażla ta' politika preferuta kienet it-titjib taċ-ċertezza legali, it-titjib fil-koordinazzjoni tas-superviżjoni nazzjonali, l-iżgurar tar-rikonossiment u l-aċċettazzjoni reċiproċi tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika u l-inkorporazzjoni ta' servizzi fiducjarji relatati essenzjali. Il-valutazzjoni tal-impatt ikkonkludiet li dan għandu jwassal għal titjib konsiderevoli fiċ-ċertezza legali, is-sigurtà u l-fiducja f'termini ta' tranżazzjonijiet elettronici transkonfinali, li jirriżulta f'inqas frammentazzjoni tas-suq.

3. L-ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

3.1 Il-Bażi Legali

Din il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 114 tat-TFEU, li jikkonċerna l-adozzjoni ta' regoli li jneħħu l-ostakoli eżistenti għat-thaddim tas-suq intern. Iċ-ċittadini, in-negozji u l-amministrazzjonijiet ikunu jistgħu jibbenefikaw mir-rikonossiment u l-aċċettazzjoni reċiproċi

⁵ Għad-dettalji dwar konsultazzjonijiet, ara http://ec.europa.eu/information_society/policy/esignature/eu_legislation/revision

⁶ Ġie organizzat grupp ta' hidma għall-partijiet interessati fl-10.3.2011 mar-rappreżentanti mis-setturi pubbliċi u privati u l-l-akkademja biex jiġi diskuss x'miżuri legiżlattivi kienu meħtieġa sabiex jiġu indirizzati l-isfidi tal-ġejjieni. Dan kien forum interattiv biex jiġu skambjati fehmiet u enfasizzati l-pożizzjonijiet differenti dwar il-kwistjonijiet li tqajmu fil-konsultazzjoni pubblika. Hafna organizzazzjonijiet bagħtu dokumenti dwar il-pożizzjoni tagħhom b'mod spontanju.

⁷ B'mod partikolari, il-Presidenza tal-UE Pollakka organizzat laqgħa mal-Istati Membri dwar il-firem elettronici f'Varsavja fid-9.11.2011 u dwar l-identifikazzjoni elettronika f'Poznań fis-17.11.2011. Fil-25.1.2012, il-Kummissjoni organizzat grupp ta' hidma mal-Istati Membri biex jiġu diskussi l-bqija tal-kwistjonijiet dwar l-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni u l-firem elettronici.

⁸ Taht l-ewwel sett, ġew eżaminati erba' għażliet: ir-revoka tad-Direttiva dwar il-firem elettronici; l-ebda bidla politika; it-titjib taċ-ċertezza legali, it-titjib tal-koordinazzjoni tas-superviżjoni nazzjonali u l-iżgurar tar-rikonossiment u l-aċċettazzjoni reċiproċi tal-identifikazzjoni elettronika mal-UE kollha; u r-raba', l-espansjoni biex jiġu inkorporati ċerti servizzi fiducjarji relatati. It-tieni sett kien jikkonsisti mill-valutazzjoni tal-merti relattivi tal-opportunitajiet ta' regolamentazzjoni permezz ta' strument wiehed jew tnejn, u permezz ta' direttiva kontra regolament. It-tielet sett eżamina l-possibbiltajiet offruti mill-implimentazzjoni ta' skemi ta' superviżjoni nazzjonali abbażi ta' rekwiżiti ta' superviżjoni essenzjali komuni kontra sistema ta' superviżjoni bbażata fl-UE. Kull għażla ta' politika ġiet ivvalutata, bl-għajjnuna ta' grupp li ġab flimkien id-Direttorati Generali kollha interessati tal-Kummissjoni, f'termini tal-effikaċja tagħha fil-kisba tal-għanijiet politiċi, l-impatt ekonomiku tagħha fuq il-partijiet interessati (inkluż fuq il-baġit tal-Istituzzjonijiet tal-UE), l-impatt soċjali u ambjentali tagħha, u l-effett tagħha fuq il-piż amministrattiv.

tal-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni, il-firem elettronici, u s-servizzi ohra fiducjarji tul il-fruntieri meta mehtiega għall-aċċess għal proċeduri jew tranżazzjonijiet elettronici u t-twettiq tagħhom.

Regolament huma meqjus bħala l-aktar strument legali xieraq. L-applikabbiltà diretta ta' Regolament skont l-Artikolu 288 tat-TFUE għandha tnaqqas il-frammentazzjoni legali u ttipprovdi ċertezza legali akbar billi tintroduċi sett armonizzat ta' regoli ewlenin li jkun jikkontribwixxi għat-thaddim tas-suq intern.

3.2 Sussidjarjetà u proporzjonalità

Sabiex l-azzjoni tal-UE tkun iġġustifikata, il-prinċipju ta' sussidjarjetà għandu jiġi osservat:

a) In-natura transnazzjonali tal-problema (test tal-htiega)

In-natura transnazzjonali tal-eIAS tehtieg azzjoni tal-UE. Azzjoni domestika (jiġifieri nazzjonali) waħedha ma tkunx biżżejjed biex jintlaħqu l-għanijiet u jinkisbu l-miri stabbiliti fl-*Istrateġija Ewropa 2020*⁹. Għall-kuntrarju, l-esperjenza turi li l-mizuri nazzjonali holqu *de facto* ostakoli għall-interoperabbiltà mal-UE tal-firem elettronici, u li dawn fil-preżent għandhom l-istess effett fuq l-identifikazzjoni elettronika, l-awtentikazzjoni elettronika u s-servizzi fiducjarji relatati. Għalhekk jehtieg li l-UE tohloq qafas li jippermetti l-indirizzar tal-interoperabbiltà transkonfinali u l-koordinazzjoni aħjar tal-iskemi nazzjonali ta' supervizjoni. Madankollu, l-identifikazzjoni elettronika ma tistax tiġi indirizzata fir-Regolament propost bl-istess mod ġeneriku bhas-servizzi elettronici fiducjarji l-ohra għaliex il-hruġ ta' mezzi ta' identifikazzjoni huwa prerogattiva nazzjonali. Il-proposta, għalhekk, tiffoka strettament fuq l-aspetti transkonfinali għall-identifikazzjoni elettronika.

Ir-Regolament propost johloq sitwazzjoni ugwali għan-negozji li jipprovdu servizzi fiducjarji meta d-differenzi attwali eżistenti f'leġislazzjoni nazzjonali ta' sikwit iwasslu għal inċertezza legali u piż addizzjonali. Iċ-ċertezza legali tiżdied b'mod sinifikanti permezz ta' obbligi ċari ta' aċċettazzjoni minn Stati Membri ta' servizzi fiducjarji kwalifikati li ser joholqu inċentiv addizzjonali biex negozji jmorru 'l hin minn xtuthom. Pereżempju kumpanija ser tkun tista' tipparteċipa elettronikament f'sejha pubblika għall-offerti mnedija minn amministrazzjoni ta' Stat Membru differenti mingħajr mal-firma elettronika tagħha tiġi bblukkata minhabba rekwiżiti nazzjonali speċifiċi u problemi ta' interoperabbiltà. Hekk ukoll, kumpanija ser ikollha l-opportunità li tiffirma kuntratti elettronikament ma' parti ohra bbażata fi Stat Membru differenti mingħajr il-biżgħa ta' rekwiżiti legali differenti għal servizzi fiducjarji bħal sigilli elettronici, dokumenti elettronici jew ittimbrar tal-hin. Fl-aħħarnett, ser jintbagħat avviz ta' ksur minn Stat Membru wiehed għal iehor biċ-ċertezza tal-validità legali tiegħu fiż-żewġ Stati Membri. Finalment, il-kummerċ online ser ikun iżjed affidabbli meta x-xerrejja jkollhom il-mezzi li jivverifikaw li verament jaċċessjaw il-websajt tan-negozjant li jagħzlu flok websajt li jista' jkun falz.

Mezzi ta' identifikazzjoni elettronika rikonoxxuta reċiprokament u firem elettronici aċċettati b'mod ġenerali ser jiffacilitaw il-forniment transkonfinali ta' diversi servizzi fis-suq intern u jippermettu li n-negozji jaqsmu l-fruntieri mingħajr ostakoli fl-interazzjonijiet ma' awtoritajiet pubbliċi. Fil-prattika dan ser iffisser titjeb sinifikanti fl-effiċjenza kemm għal negozji kif ukoll għal cittadini meta jikkonformaw mal-formalitajiet amministrattivi. Pereżempju, student jingħata opportunità li jirreġistra elettronikament f'università barra,

⁹ Komunikazzjoni mill-Kummissjoni: *Ewropa 2020. Strateġija għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inklussiv*, COM(2010) 2020, 3.3.2010.

ċittadin jissottometti dikjarazzjoni tat-taxxa online lil Stat Membru ieħor jew pazjent ikollu aċċess online għad-dejta dwar is-saħħa tiegħu/tagħha. Jekk ma jeżistux mezzi ta' identifikazzjoni elettronika bħal dawn, rikonoxxuti reċiprokament, tabib ma jkunx jista' jkollu aċċess għal dejta medika ta' pazjent meħtieġa biex ifejqu/jaqha u t-testijiet mediċi u tal-laboratorju li pazjent ikun diġà għamel ikollhom jiġu ripetuti.

b) Valur miżjud (test tal-effikaċja)

L-għanijiet spjegati hawn fuq bħalissa mhumieq qed jintlaħqu minn koordinazzjoni volontarja fost Stati Membri, lanqas ma huwa raġonevolment mistenni li dan isehh fil-futur. Dan iwassal għal dupplikazzjoni tal-isforzi, stabbiliment ta' standards differenti, karatteristiċi transnazzjonali tal-konsegwenzi mifruxa gġenerati mill-ICT, u l-komplessità amministrattiva tal-istabbiliment ta' koordinazzjoni bħal din permezz ta' ftehimiet bilaterali u multilaterali.

Barra minn hekk, il-ħtieġa li jinghelbu problemi bħal (a) in-nuqqas ta' ċertezza legali minhabba dispożizzjonijiet nazzjonali eteroġeni li joriginaw minn interpretazzjonijiet differenti tad-Direttiva dwar il-firem elettronici u (b) in-nuqqas ta' interoperabbiltà tas-sistemi tal-firem elettronici stabbiliti fil-livell nazzjonali minhabba l-applikazzjoni mhux uniformi tal-istandards tekniċi jeħtieġ it-tip ta' koordinazzjoni mal-Istati Membri tal-UE li tista' titwettag aktar b'mod effikaċi fil-livell tal-UE.

3.3 Spjegazzjoni dettaljata tal-proposta

3.3.1 KAPITOLU I – DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

L-Artikolu 1 jiddefinixxi s-sugġett tar-Regolament.

L-Artikolu 2 jiddetermina l-kamp ta' applikazzjoni materjali tar-Regolament.

L-Artikolu 3 jinkludi definizzjonijiet tat-termini użati fir-Regolament. Filwaqt li whud mid-definizzjonijiet huma meħuda mid-Direttiva 1999/93/KE, oħrajn huma ċċarati, issupplimentati b'elementi addizzjonali, jew introdotti bħala ġodda.

L-Artikolu 4 jiddetermina l-prinċipji tas-suq intern fir-rigward tal-applikazzjoni territorjali tar-Regolament. Issir referenza esplicita għall-impożizzjoni tal-ebda restrizzjonijiet fuq il-libertà ta' provvista ta' servizzi u ċ-ċirkolazzjoni hielsa tal-prodotti.

3.3.2 KAPITOLU II – IDENTIFIKAZZJONI ELETTRONIKA

L-Artikolu 5 jipprovdi għar-rikonoxximent u l-aċċettazzjoni reċiproċi ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt skema li tiġi nnotifikata lill-Kummissjoni dwar il-kundizzjonijiet stipulati f'dan ir-Regolament. Il-maġġoranza tal-Istati Membri tal-UE introduċew xi forma ta' sistema ta' identifikazzjoni elettronika. Madankollu, dawn ivarjaw f'ħafna aspetti. In-nuqqas ta' bażi legali komuni li teħtieġ li kull Stat Membru jirrikonoxxi u jaċċetta mezzi ta' identifikazzjoni elettronika maħruġa fi Stati Membri oħra biex ikollhom aċċess għal servizzi online, flimkien mal-interoperabbiltà transkonfinali mhux xierqa tal-identifikazzjonijiet nazzjonali elettronici, joħolqu ostakoli li jipprevjenu liċ-ċittadini u lin-negozji milli jibbenefikaw bis-shih mis-suq uniku diġitali. Ir-rikonoxximent u l-aċċettazzjoni reċiproċi ta' kwalunkwe mezz ta' identifikazzjoni elettronika li taqa' taħt skema ta' notifika skont dan ir-Regolament inehhu dawn l-ostakoli legali.

Ir-Regolament ma jobbligax lill-Istati Membri jintroduċu jew jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika, iżda li jirrikonossu u jaċċettaw identifikazzjonijiet elettronici notifikati għal dawk is-servizzi online fejn tkun meħtieġa l-identifikazzjoni elettronika biex jinkiseb aċċess fil-livell nazzjonali. Iż-żieda potenzjali tal-ekonomiji ta' skala mahluqa permezz tal-użu transkonfinali ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika u sistemi ta' awtenikazzjoni notifikati tista' tistimula l-Istati Membri biex jinnotifikaw l-iskemi tagħhom ta' identifikazzjoni elettronika. L-Artikolu 6 jistipula il-ħames kundizzjonijiet għan-notika ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika.

L-Istati Membri jistgħu jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika li jaċċettaw taħt il-gurisdizzjoni tagħhom fejn l-identifikazzjoni elettronika tkun meħtieġa għas-servizzi pubbliċi. Rekwizit ieħor huwa li l-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika rispettivi għandhom jinħarġu minn, f'isem jew mill-anqas taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jkun qed jinnotifika skema.

L-Istati Membri għandhom jipprovdu rabta mhux ambigwa bejn l-identifikazzjoni elettronika u l-persuna kkonċernata. Dan l-obbligu ma jfissirx li persuna ma jkunx jista' jkollha mezzi ta' identifikazzjoni elettronika diversi, iżda dawn kollha għandhom ikunu relatati mal-istess persuna.

L-affidabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika tiddependi fuq id-disponibbiltà ta' mezzi ta' awtentikazzjoni (jiġifieri l-possibbiltà li tiġi vverifikata l-validità tad-dejta ta' identifikazzjoni elettronika). Ir-Regolament jobbliga lill-Istati Membri li jinnotifikaw biex jipprovdu awtentikazzjoni online mingħajr hlaq lil partijiet terzi. Din il-possibbiltà ta' awtentikazzjoni għandha tkun disponibbli mingħajr interruzzjoni. L-ebda rekwizit tekniku speċifiku, bħal hardware jew softwer ma għandhom jiġu imposti fuq il-partijiet li jiddependu fuq awtentikazzjoni bħal din. Din id-dispożizzjoni ma tapplikax għal kwalunkwe rekwizit fir-rigward tal-utenti (detenturi) tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li huma meħtieġa teknikament għall-użu tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika, bħall-qarrejja (readers) tal-kards.

L-Istati Membri għandhom jaċċettaw ir-responsabbiltà għan-nuqqas ta' ambigwità tar-rabta (jiġifieri li d-dejta ta' identifikazzjoni attribwita mal-persuna ma tkunx relatata ma' ebda persuna oħra) u l-possibbiltà tal-awtentikazzjoni (jiġifieri li l-possibbiltà li tiġi vverifikata l-validità ta' dejta dwar identifikazzjoni elettronika). Ir-responsabbiltà tal-Istati Membri ma tkoprix aspetti oħra tal-proċess ta' identifikazzjoni jew kwalunkwe tranżazzjoni li tkun teħtieġ identifikazzjoni.

L-Artikolu 7 fih regoli dwar notifika lill-Kummissjoni ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika.

L-Artikolu 8 għandu l-għan li jiżugura l-interoperabbiltà teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni notifikati permezz ta' approċċ ta' koordinazzjon, inkluż atti delegati.

3.3.3 KAPITOLU III – SERVIZZI FIDUĊJARJI

3.3.3.1 Taqsima 1 – Dispożizzjonijiet ġenerali

L-Artikolu 9 jistabbilixxi l-prinċipji relatati mar-responsabbiltà tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kemm kwalifikati kif ukoll dawk li mhumiex. Dan jibni fuq l-Artikolu 6 tad-Direttiva 1999/93/KE u jestendi l-intitolament għal kumpens għad-danni kkawżati minn

kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji negligenti li jonqos milli jikkonforma mal-prattiki tajba ta' sigurtà li jirriżulta fi ksur tas-sigurtà b'impatt sinifikanti fuq is-servizz.

L-Artikolu 10 jiddeskrivi l-mekkanizmu għar-rikonoxximent u l-aċċettazzjoni ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati pprovduti minn fornitur stabbilit f'pajjiż terz. Dan jibni fuq l-Artikolu 7 tad-Direttiva 1999/93/KE iżda jżomm biss l-unika għażla fattibbli b'mod prattiku li hija li jiġi permess rikonoxximent bhal dan taht ftehim internazzjonali bejn l-Unjoni Ewropea u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali.

L-Artikolu 11 jistabbilixxi l-prinċipji ta' ħarsien u minimizzazzjoni tad-dejta. Dan jibni fuq l-Artikolu 8 tad-Direttiva 1999/93/KE.

L-Artikolu 12 jagħmel is-servizzi fiduċjari aċċessibbli għal nies b'diżabbiltà.

3.3.3.2 Taqsima 2 – Superviżjoni

L-Artikolu 13 jobbliga lill-Istati Membri jistabbilixxu korpi ta' superviżjoni, abbażi tal-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 1999/93/KE, filwaqt li jiċċara u jkabbar il-mandat tagħhom fir-rigward kemm tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kif ukoll tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati.

L-Artikolu 14 jintroduċi mekkanizmu esplicitu ta' assistenza reċiproka bejn il-korpi ta' superviżjoni fl-Istati Membri sabiex tiġi ffaċilitata s-superviżjoni transkonfinali tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji. Dan jintroduċi regoli dwar l-operazzjonijiet kongunti u d-dritt tal-awtoritajiet superviżorji li jipparteċipaw f'operazzjonijiet bhal dawn.

L-Artikolu 15 jintroduċi obbligu għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kemm kwalifikati kif ukoll għal dawk li mhumiex biex jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa għas-sigurtà tal-attivitajiet tagħhom. Barra minn hekk, il-korpi superviżorji kompetenti u awtoritajiet oħra rilevanti għandhom ikunu infurmati dwar kwalunkwe ksur tas-sigurtà. Jekk xieraq, dawn għandhom imbagħad jinformat lill-korpi superviżorji ta' Stati Membri oħra u għandhom, direttament jew permezz tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kkonċernat, jinformat lill-pubbliku.

L-Artikolu 16 jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għas-superviżjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u servizzi fiduċjari kwalifikati pprovduti minnhom. B'mod partikolari, dan jobbliga lill-fornituri tas-servizzi kwalifikati jkunu vverifikati fuq bażi annwali minn korp iċċertifikat indipendenti biex jikkonferma lill-korp superviżorju li dawn jissodisfaw l-obbligi stabbiliti fir-Regolament. Barra minn hekk, l-Artikolu 16(2) jagħti lill-korp superviżorju d-dritt li jwettaq verifiki fuq il-post tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati fi kwalunkwe hin. Il-korp superviżorju għandu s-setgħa wkoll li johroġ istruzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjari kwalifikati biex jirrimedjaw, b'mod proporzjonali, kwalunkwe nuqqas li jissodisfaw obbligu li jiġi żvelat mill-verifika tas-sigurtà.

L-Artikolu 17 jikkonċerna l-attività mwettqa mill-korp superviżorju fuq it-talba ta' fornitur ta' servizzi fiduċjarji li jkun jixtieq jibda servizz fiduċjarju kwalifikat.

L-Artikolu 18 jistipula l-istabbiliment ta' listi affidabbli¹⁰ li jkun fihom informazzjoni dwar il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li huma soġġetti għas-superviżjoni u dwar is-servizzi kwalifikati li joffru. Din l-informazzjoni għandha tkun disponibbli pubblikament permezz ta' mudell komuni sabiex jiġi ffaċilitat l-użu awtomatizzat tagħha u jiġi żgurat livell xieraq ta' dettall.

L-Artikolu 19 jistabbilixxi r-rekwiżiti li l-fornituri tas-servizzi fiduċjari kwalifikati għandhom jissodisfaw sabiex ikunu rikonoxxuti bħala tali. Dan jibni fuq l-Anness II tad-Direttiva 1999/93/KE.

3.3.3.3 Taqsima 3 – Firma elettronika

L-Artikolu 20 jistabbilixxi r-regoli relatati mal-effett legali tal-firem elettronici tal-persuni fiżiċi. Dan jiċċara u jespandi l-Artikolu 5 tad-Direttiva 1999/93/KE li jintroduċi obbligu esplicitu li firem elettronici kwalifikati jingħataw l-istess effett legali bħala firem bil-miktub. Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw l-aċċettazzjoni transkonfinali ta' firem elettronici kwalifikati, fil-kuntest tal-provvista ta' servizzi pubbliċi, u dawn m'għandhom jintroduċu l-ebda rekwiżit addizzjonali li jista' jirriżulta f'ostakli għall-użu ta' firem bħal dawn.

L-Artikolu 21 jistabbilixxi r-rekwiżiti għaċ-ċertifikati tal-firem kwalifikati. Dan jiċċara l-Anness I tad-Direttiva 1999/93/KE u jnehhi dispożizzjonijiet li ma ħadmux fil-prattika (pereżempju limitazzjonijiet fuq il-valur tat-tranzazzjonijiet).

L-Artikolu 22 jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati. Dan jiċċara r-rekwiżiti għal apparat għall-holqien sigur ta' firem stabbiliti fl-Artikolu 3(5) tad-Direttiva 1999/93/KE, li issa jrid ikun meqjus bħala apparat għall-holqien ta' firem kwalifikati skont dan ir-Regolament. Dan jagħmilha ċara wkoll li l-kamp ta' applikazzjoni ta' apparat għall-holqien tal-firem jista' jkun ferm usa' minn sempliciment oġġett li jkun fih dejta għall-holqien tal-firem. Il-Kummissjoni tista' tistabbilixxi wkoll lista ta' numri ta' referenza ta' standanr għal rekwiżiti ta' sigurtà dwar apparat.

L-Artikolu 23, mibni fuq l-Artikolu 3(4) tad-Direttiva 1999/93/KE, jintroduċi l-kunċett ta' ċertifikazzjoni ta' apparat ta' firem elettronici kwalifikati biex jiddetermina l-konformità tagħhom mar-rekwiżiti ta' sigurtà stipulat fl-Anness II. Dan l-apparat għandu jkun rikonoxxut mill-Istati Membri kollha bħala konformi mar-rekwiżiti meta proċedura ta' ċertifikazzjoni titwettaq minn korp ta' ċertifikazzjoni mahtur minn Stat Membru. Il-Kummissjoni se tippubblika lista pożittiva ta' apparat iċċertifikat bħal dan skont l-Artikolu 24. Il-Kummissjoni tista' tistabbilixxi wkoll lista ta' numri ta' referenza ta' standards għal valutazzjoni tas-sigurtà ta' prodotti ta' informazzjoni teknoloġika msemmija fl-Artikolu 23(1).

L-Artikolu 24 jikkonċerna pubblikazzjoni ta' lista ta' apparat ta' holqien ta' firem elettronici kwalifikati mill-Kummissjoni wara notifika ta' konformità mill-Istati Membri.

L-Artikolu 25 jibni fuq ir-rakkomandazzjonijiet tal-Anness IV tad-Direttiva 1999/93/KE biex jistabbilixxi rekwiżiti vinkolanti għall-validazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati bil-ghan li tiżdied iċ-ċertezza legali ta' validazzjoni bħal din.

¹⁰ Il-lista affidabbli kif stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/767/KE u kif emendata bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/425/UE ser tkun il-bażi għal Deċiżjoni tal-Kummissjoni ġdida dwar listi affidabbli skont dan ir-Regolament.

L-Artikolu 26 jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għal servizzi ta' validazzjoni kwalifikati.

L-Artikolu 27 jistabbilixxi l-kundizzjoni għall-preservazzjoni fit-tul tal-firem elettronici kwalifikati. Dan huwa possibbli minhabba l-użu ta' proċeduri u teknoloġiji li huma kapaċi jestendu l-affidabbiltà tad-dejta tal-validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati lil hinn miż-żmien tal-validità teknoloġika tagħhom meta l-falsifikazzjoni tista' ssir faċli għall-hackers.

3.3.3.4 Taqsima 4 – Sigilli elettronici

L-Artikolu 28 jikkonċerna l-effett legali ta' sigilli elettronici ta' persuni ġuridici. Preżunzjoni legali speċifika tingħata lil sigill elettroniku kwalifikat li jggarantixxi l-awtentiċità u l-integrità tad-dokumenti elettronici li jkun relatat magħhom.

L-Artikolu 29 jistabbilixxi r-rekwiżiti għaċ-ċertifikati kwalifikati għas-sigilli elettronici.

L-Artikolu 30 jistabbilixxi r-rekwiżiti għaċ-ċertifikazzjoni u għall-pubblikazzjoni ta' lista ta' apparat għall-ħolqien ta' sigilli elettronici kwalifikati.

L-Artikolu 31 jistabbilixxi l-kundizzjoni tal-validazzjoni u l-preservazzjoni tas-sigilli elettronici kwalifikati.

3.3.3.5 Taqsima 5 – Timbru tal-ħin elettroniku

L-Artikolu 32 jikkonċerna l-effett legali ta' timpri elettronici tal-ħin. Preżunzjoni legali speċifika tingħata lit-timbri elettronici tal-ħin kwalifikati fir-rigward taċ-ċertezza tad-data.

L-Artikolu 33 jistabbilixxi r-rekwiżiti għal timbri tal-ħin elettronici kwalifikati.

3.3.3.6 Taqsima 6 – Dokumenti elettronici

L-Artikolu 34 jistabbilixxi l-effetti legali u l-kundizzjonijiet ta' aċċettazzjoni tad-dokumenti elettronici. Hemm preżunzjoni legali speċifika tal-awtentiċità u l-integrità ta' kwalunkwe dokument elettroniku li jkun iffirmat b'firma elektronika kwalifikata jew li jkollu sigill elettroniku kwalifikat. Rigward l-aċċettazzjoni ta' dokumenti elettronici, meta dokument oriġinali jew kopja ċertifikati tkun meħtieġa għall-forniment ta' servizz pubbliku, tal-anqas dokumenti elettronici maħruġa mill-persuni kompetenti li johorġu d-dokumenti rilevanti u li huma kkunsidrati bħala oriġinali jew kopji ċertifikati skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tal-oriġini, għandhom jiġu aċċettati fi Stati Membri oħra mingħajr rekwiżiti addizzjonali.

3.3.3.7 Taqsima 7 – Servizzi ta' forniment elettroniku

L-Artikolu 35 jikkonċerna l-effett legali ta' dejta li tintbagħat jew li tiġi rċevuta bl-użu ta' servizz ta' forniment elettroniku. Preżunzjoni legali speċifika rigward l-integrità tad-dejta li tintbagħat jew tiġi rċevuta u l-eżattezza tal-ħin li fih id-dejta tintbagħat jew tiġi rċevuta hija ggarantita għas-servizzi ta' forniment elettroniku kwalifikati. Dan jiżgura wkoll ir-rikonossiment reċiproku tas-servizzi ta' forniment elettroniku kwalifikati fil-livell tal-UE.

L-Artikolu 36 jistabbilixxi r-rekwiżiti għas-servizzi ta' forniment elettroniku kwalifikati.

3.3.3.8 Taqsima 8 – Awtentikazzjoni ta' websajts

Din it-taqsima hija maħsuba biex tiżgura li tkun iggarantita l-awtentiċità ta' websajt fir-rigward tas-sid tas-sit.

L-Artikolu 37 jistabbilixxi r-rekwiżiti għaċ-ċertifikati ta' awtentikazzjoni ta' websajts kwalifikati, li jkunu jistgħu jintużaw biex jiggarantixxu l-awtenticià ta' websajt. Ċertifikat ta' awtentifikazzjoni ta' websajts kwalifikat se jipprovdi sett minimu ta' informazzjoni affidabbli dwar il-websajt u dwar l-eżistenza legali tas-sid tagħha.

3.3.4 KAPITOLU IV – ATTI DELEGATI

L-Artikolu 38 fih id-dispożizzjonijiet standard għall-eżerċizzju tad-delegi b'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE (atti delegati). Dan jippermetti lil-leġislatur jiddelega lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti mhux leġiżlattivi ta' applikazzjoni ġenerali sabiex temenda jew iżżid ċerti elementi mhux essenzjali ta' att leġiżlattiv.

3.3.5 KAPITOLU V – ATTI TA' IMPLIMENTAZZJONI

L-Artikolu 39 fih id-dispożizzjoni li tkopri l-proċedura tal-Kumitat meħtieġa biex tikkonferixxi setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni kull fejn, skont l-Artikolu 291 tat-TFUE, ikunu meħtieġa kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' atti legalment vinkolanti tal-Unjoni. Tapplika l-proċedura ta' eżami.

3.3.6 KAPITOLU VI – DISPOSIZZJONIJIET FINALI

L-Artikolu 40 jobbliga lill-Kummissjoni tevalwa r-Regolament u tirrapporta dwar is-sejbiet tagħha.

L-Artikolu 41 jirrevoka d-Direttiva 1999/93/KE u jipprovdi għal tranżizzjoni mingħajr xkiel tal-infrastruttura tal-firem elettronici eżistenti għar-rekwiżiti l-ġodda tar-Regolament.

L-Artikolu 42 jistabbilixxi d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

4. L-IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

L-implikazzjonijiet speċifiċi għall-baġit tal-proposta jirrigwardaw il-kompiti allokat li lill-Kontrollur Ewropew kif speċifikat fid-dikjarazzjonijiet finanzjarji leġiżlattivi li jakkumpanjaw din il-proposta.

Il-proposta m'għandha l-ebda implikazzjoni fuq l-ispiza operattiva.

Id-dikjarazzjoni finanzjarja leġiżlattiva li takkumpjan din il-proposta għal Regolament tkopri l-impatti baġitarji għar-Regolament innifsu.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹¹,

Wara li kkonsultat lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta¹²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Il-bini tal-fiduċja fl-ambjent online huwa kruċjali għall-iżvilupp ekonomiku. In-nuqqas ta' fiduċja għiegħel lill-konsumaturi, lin-negozji u lill-amministrazzjonijiet joqgħodu lura milli jwettqu tranżazzjonijiet b'mod elettroniku u milli jadottaw servizzi godda.
- (2) Dan ir-Regolament ifittex li jsahħaħ il-fiduċja fit-tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern billi jippermetti interazzjonijiet elettronici siguri u konsistenti bejn in-negozji, iċ-ċittadini u l-awtoritajiet pubbliċi, billi jżid l-effikaċja tas-servizzi pubbliċi u privati online, in-negozju elettroniku u l-kummerċ elettroniku fl-Unjoni Ewropea.
- (3) Id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar Kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici¹³, essenzjalment tkopri l-firem elettronici mingħajr ma tagħti qafas komprensiv transkonfinali u tranżazzjonijiet elettronici siguri, affidabbli u faċli biex jintużaw. Dan ir-Regolament itejjeb u jespandi fuq l-*acquis* tad-Direttiva.

¹¹ ĠU C , , p. .

¹² ĠU C , , p. .

¹³ ĠU L 13, 19.1.2000, p. 12

- (4) L-Aġenda Diġitali għall-Ewropa tal-Kummissjoni¹⁴ identifikat il-frammentazzjoni tas-suq diġitali, in-nuqqas ta' interoperabilità u ż-żieda taċ-ċiberkriminalità bħala ostakli prinċipali għaċ-ċiklu virtuwż tal-ekonomija diġitali. Il-Kummissjoni, fir-Rapport tagħha tal-2010 dwar iċ-Ċittadinanza kompliet issostni l-htieġa li jissolvew il-problemi ewlenin li jfixxlu ċ-ċittadini Ewropej milli jgawdu l-benefiċċji ta' suq uniku diġitali u servizzi transkonfinali diġitali¹⁵.
- (5) Il-Kunsill Ewropew stieden lill-Kummissjoni tohloq suq uniku diġitali sal-2015¹⁶ biex tagħmel progress mgħaġġel fl-oqsma prinċipali tal-ekonomija diġitali u tippromwovi suq uniku diġitali integrat kompletament¹⁷ billi tiffaċilita l-użu transkonfinali tas-servizzi online, b'attenzjoni partikolari għall-faċilitazzjoni tal-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni siguri.
- (6) Il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni tikkontribwixxi għas-suq uniku diġitali billi tohloq kundizzjonijiet xierqa għar-rikonoxximent reċiproku ta' instigaturi prinċipali tul il-fruntieri, bħall-identifikazzjoni elettronika, id-dokumenti elettronici, il-firem elettronici u s-servizzi ta' forniment elektroniku, u għas-servizzi tal-gvern elektroniku interoperabbli fl-Unjoni Ewropea¹⁸.
- (7) Il-Parlament Ewropew enfazizza l-importanza tas-sigurtà tas-servizzi elettronici, speċjalment tal-firem elettronici, u tal-htieġa li tinholoq infrastruttura prinċipali pubblika fil-livell pan-Ewropew, u talab lill-Kummissjoni tistabbilixxi portal ta' awtoritajiet ta' validazzjoni Ewropej biex tiżgura l-interoperabilità transkonfinali tal-firem elettronici u żżid is-sigurtà tat-tranzazzjonijiet bl-użu tal-Internet¹⁹.
- (8) Id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern²⁰ titlob lill-Istati Membri jistabbilixxu 'Punti Uniċi ta' Servizz' (Points of Single Contact - PSCs) biex jiżguraw li l-proċeduri u l-formalitajiet kollha relatati mal-aċċess għal attività ta' servizz u tal-eżerċizzju tiegħu jistgħu jkunu kkompletati faċilment, mill-bogħod u permezz ta' mezzi elettronici, permezz tal-punt uniku ta' servizz xieraq u bl-awtoritajiet xierqa. Hafna mis-servizzi online aċċessibbli permezz ta' PSCs jehtieġu identifikazzjoni, awtentikazzjoni u firma elettronici.
- (9) Fil-maġġoranza tal-każijiet, il-fornituri minn Stat Membru ieħor ma jkunux jistgħu jużaw l-identifikazzjoni elettronika tagħhom biex jiksibu aċċess għal dawn is-servizzi għaliex l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika nazzjonali fil-pajjiż tagħhom ma jkunux rikonoxxuti u aċċettati fi Stati Membri oħra. Dan l-ostaklu elektroniku jeskludi l-fornituri tas-servizzi milli jgawdu l-benefiċċji sħaħ tas-suq intern. Mezzi ta' identifikazzjoni elettronika rikonoxxuta reċiprokament u firem elettronici aċċettati b'mod ġenerali ser jiffaċilitaw il-forniment transkonfinali ta' diversi servizzi fis-suq

¹⁴ COM(2010) 245 finali/2

¹⁵ Rapport tal-2010 dwar iċ-Ċittadinanza tal-UE: Inwarrbu l-ostakli għad-drittijiet taċ-ċittadini tal-UE, COM(2010) 603 finali, il-punt 2.2.2, il-paġna 13.

¹⁶ 4/2/2011: EUCO 2/1/11

¹⁷ 23/10/2011: EUCO 52/1/11

¹⁸ Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għal Gvern elektroniku 2011-2015, it-3093 laqgħa tal-Kunsill tat-Trasport, Telekomunikazzjoni u Energija, Brussell, 27 ta' Mejju 2011.

¹⁹ Ir-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-21.9.2010 dwar l-ikkompletar tas-suq intern għall-kummerċ elektroniku, 21.9.10, P7_TA(2010)0320, u r-Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-15.6.2010 dwar il-governanza tal-internet: il-passi li jmiss, P7_TA(2010)0208.

²⁰ GU L 376, 27.12.2006, p. 36

intern u jippermettu li n-negożji jaqsmu l-fruntieri minghajr ostakoli fl-interazzjonijiet ma' awtoritajiet pubbliċi.

- (10) Id-Direttiva 2011/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali²¹ tistabbilixxi netwerk ta' awtoritajiet nazzjonali responsabbli għas-Saħħa elettronika. Sabiex itejjeb is-sikurezza u l-kontinwità tal-kura tas-saħħa transkonfinali, in-netwerk huwa meħtieġ jipproduċi linji gwida dwar l-aċċess transkonfinali għad-dejta u s-servizzi tas-saħħa elettronika, inkluż bl-appoġġ ta' *'miżuri komuni ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni għall-iffaċilitar tat-trasferabbiltà ta' dejta fil-kura tas-saħħa transkonfinali'*. Rikonossiment u aċċettazzjoni reċiproċi ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettroniċi huma kruċjali sabiex il-kura tas-saħħa transkonfinali ssir realtà għaċ-ċittadini Ewropej. Meta n-nies jivvjaġġaw għal trattament, jeħtieġ li d-dejta medika tagħhom tkun aċċessibbli fil-pajjiż tat-trattament. Dan jirrekjedi qafas ta' identifikazzjoni elettronika solidu, sigur u affidabbli.
- (11) Wieħed mill-ghanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli eżistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan ir-regolament m'għandux l-ghan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati Membri. L-ghan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offriti mill-Istati Membri, ikun possibbli li jintlaħaq l-oġġett livell ta' sigurtà fl-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettroniċi.
- (12) L-Istati Membri jibqgħu hielsa li jużaw jew jintroduċu mezzi, għall-finijiet ta' identifikazzjoni elettronika, għall-aċċess għas-servizzi online. Dawn jistgħu jiddeċiedu wkoll jekk jinvolvu lis-settur privat fil-forniment ta' dawn il-mezzi. L-Istati Membri ma għandhomx ikunu obbligati jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika tagħhom. L-għażla li jew jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika użati fil-livell nazzjonali kollha, xi wħud minnhom jew xejn, sabiex jagħtu aċċess tal-anqas għal servizzi pubbliċi online jew għal servizzi speċifiċi hija f'idejn l-Istati Membri.
- (13) Xi kundizzjonijiet jeħtieġ li jiġu stabbiliti fir-Regolament fir-rigward ta' liema mezzi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jiġu aċċettati u kif l-iskemi għandhom jiġu notifikati. Dawn għandhom jgħinu lill-Istati Membri jibnu l-fiduċja reċiproka meħtieġa fl-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika ta' xulxin u biex ikun hemm rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproċi tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt l-iskemi notifikati tagħhom. Il-prinċipju ta' rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproċi għandu japplika jekk l-Istat Membru li jinnotifika jkun jissodisfa l-kundizzjonijiet ta' notifika u n-notifika tkun giet ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Madankollu, l-aċċess għal dawn is-servizzi online u l-forniment finali tagħhom lill-applikant huma marbutin mill-qrib mad-dritt li wieħed jirċievi servizzi bħal dawn taħt il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni nazzjonali.
- (14) L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jiddeċiedu li jinvolvu s-settur privat fil-ħruġ ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika u li jippermettu s-settur privat juża l-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika taħt skema notifikata għal finijiet ta' identifikazzjoni meta meħtieġa għal servizzi online jew tranżazzjonijiet elettroniċi. Il-possibbiltà tal-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika bħal dawn għandha tippermetti lis-settur privat li

²¹ ĠU L 88, 4.4.2011, p. 45

jiddependi fuq identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettronici li digà jintużaw hafna f'bosta Stati Membri tal-anqas ghas-servizzi pubbliċi, u biex tagħmilha iktar faċli għan-negozji u ċ-ċittadini li jkollhom aċċess għas-servizzi online tagħhom b'mod transkonfinali. Sabiex l-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elektronika bħal dawn ikun iktar faċli transkonfinalment għas-settur privat, il-possibbiltà ta' awtentikazzjoni provduta mill-Istati Membri għandha tkun disponibbli lil partijiet dipendenti minghajr diskriminazzjoni bejn is-settur pubbliku jew privat.

- (15) L-użu transkonfinali ta' mezzi tal-identifikazzjoni elektronika taht skema notifikata jehtieg li l-Istati Membri jikkooperaw fil-forniment tal-interoperabbiltà teknika. Dan jeskludi kwalunkwe regola teknika nazzjonali speċifika li tehtieg partijiet mhux nazzjonali, bħal pereżempju l-kisba ta' hardware jew softwer speċifiku għal verifika u l-validazzjoni tal-identifikazzjoni elektronika notifikata. Ir-rekwiżiti tekniċi fuq l-utenti, min-naħa l-oħra, li jkunu gejjin mill-ispeċifikazzjonijiet inerenti ta' jkun xi jkun il-mezz li jintuża (eż. Smartcards) huma inevitabbli.
- (16) Il-kooperazzjoni tal-Istati Membri għandha sservi l-interoperabbiltà teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elektronika notifikati bil-għan li jrawmu livell għoli ta' fiduċja u sigurtà adattata għall-grad tar-riskju. L-iskambju ta' informazzjoni u l-qsim tal-aqwa prassi bejn l-Istati Membri bil-għan li jkun hemm rikonoxximent reċiproku għandhom jgħinu kooperazzjoni bħal din.
- (17) Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll qafas legali generali għall-użu ta' servizzi fiduċjarji elettronici. Madankollu, dan ma johloqx obbligu generali li jintużaw. B'mod partikolari, dan ma jkoprix il-forniment ta' servizzi abbażi ta' ftehimiet volontarji taht il-ligi privata. Lanqas ma jkopri l-aspetti relatati mal-konklużjoni u l-validità tal-kuntratti jew obbligi legali oħra fejn ikun hemm rekwiżiti fir-rigward tal-forma preskritta mil-ligi nazzjonali jew tal-Unjoni.
- (18) Sabiex jikkontribwixxu għall-użu transkonfinali generali tas-servizzi fiduċjarji elettronici, għandu jkun possibbli li dawn jintużaw bħala evidenza f'proċeduri legali fl-Istati Membri kollha.
- (19) L-Istati Membri għandhom jibqgħu hielsa li jiddefinixxi tipi oħra ta' servizzi fiduċjarji li ma jkunux parti mil-lista magħluqa ta' servizzi fiduċjarji msemija f'dan ir-Regolament, li jkunu jridu jiġu rikonoxxuti fil-livell nazzjonali bħala servizzi fiduċjarji kwalifikati.
- (20) Minhabba l-pass tal-bidla teknoloġika, dan ir-Regolament għandu jadotta approċċ li jkun miftuħ għall-innovazzjonijiet.
- (21) Dan ir-Regolament huwa teknoloġikament newtrali. L-effetti legali li jagħti jistgħu jinkisbu permezz ta' kwalunkwe mezz tekniku sakemm jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.
- (22) Sabiex titjieb il-fiduċja tan-nies fis-suq intern u jiġi promoss l-użu tas-servizzi u prodotti fiduċjarji, ġew introdotti l-kunċetti ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u ta' fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat bil-għan li jindikaw ir-rekwiżiti u l-obbligi li jiżguraw sigurtà ta' livell għoli ta' kwalunkwe servizz u prodott fiduċjarju kwalifikat użat jew fornit.

- (23) Skont l-obbligi taht il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Dizabbiltà li dahlet fis-sehħ fl-UE, persuni b'dizabbiltajiet għandhom ikunu jistgħu jużaw servizzi fiduċjarji u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi fuq bażi ugwali ma' konsumaturi oħra.
- (24) Fornitur ta' servizzi fiduċjarji huwa kontrollur tad-dejta personali u għalhekk għandu jkun konformi mal-obbligi stabbiliti fid-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta²². B'mod partikulari, il-ġbir ta' dejta għandu jkun mill-inqas kemm jista' jkun, filwaqt li jitqies l-għan tas-servizz provdut.
- (25) Korpi ta' superviżjoni għandhom jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta sabiex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa tal-leġislazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta mill-fornituri tas-servizzi. L-iskambju ta' informazzjoni għandu partikularment ikopri incidenti ta' ksur tas-sigurtà u ta' dejta personali.
- (26) Hija r-responsabbiltà tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kollha li japplikaw prattika tajba ta' sigurtà adegwata għar-riskji relatati mal-attivitajiet tagħhom sabiex iżidu l-fiduċja tal-utenti fis-suq uniku.
- (27) Dispożizzjonijiet dwar l-użu ta' psewdonimi fiċ-ċertifikati m'għandhomx jipprevjenu lill-Istati Membri milli jehtiegu l-identifikazzjoni tal-persuni skont il-liġi tal-Unjoni jew nazzjonali.
- (28) L-Istati Membri kollha għandhom isegwu rekwiżiti komuni għal superviżjoni essenzjali sabiex jiżguraw livell ta' sigurà komparabbli ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati. Sabiex tithaffef l-applikazzjoni konsistenti ta' dawn ir-rekwiżiti madwar l-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jadottaw proċeduri komparabbli u għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar l-attivitajiet tagħhom ta' superviżjoni u l-aqwa prassi fil-qasam.
- (29) In-notifika ta' ksur tas-sigurtà u l-valutazzjonijiet tar-riskju tas-sigurtà huma essenzjali sabiex tingħata informazzjoni xierqa lill-partijiet ikkonċernati fil-każ ta' ksur tas-sigurtà jew telf ta' integrità.
- (30) Sabiex jippermettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jivvalutaw l-effikaċja tal-mekkaniżmu ta' notifika ta' ksur introdott b'dan ir-Regolament, il-korpi superviżorji huma mitluba jipprovdu informazzjoni fil-qosor lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netzwerke u l-Infurmazzjoni (European Network and Information Security Agency – ENISA).
- (31) Sabiex jippermettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jivvalutaw l-impatt ta' dan ir-Regolament, il-korpi ta' superviżjoni huma mitluba jipprovdu statistika dwar is-servizzi fiduċjarji kwalifikati u l-użu tagħhom.
- (32) Sabiex jippermettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jivvalutaw l-effikaċja tal-mekkaniżmu ta' superviżjoni mtejjeb introdott minn dan ir-Regolament, il-korpi superviżorji huma mitluba jirrapportaw dwar l-attivitajiet tagħhom. Dan għandu jkun

²² ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31

strumentali fl-iffaċilitar tal-iskambju tal-prassi tajba bejn il-korpi superviżorji u għandu jiżgura l-verifika li r-rekwiżiti ta' superviżjoni essenzjali jiġu implimentati b'mod konsistenti u effiċjenti fl-Istati Membri kollha.

- (33) Sabiex jiġu żgurati s-sostenibbiltà u d-durabbiltà tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u biex titkabbar il-fiduċja tal-utenti fil-kontinwità tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, il-korpi superviżorji għandhom jiżguraw li d-dejta tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati tkun ippreservata u miżmuma aċċessibbli għal perjodu adegwat anki jekk fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat ma jibqax jeżisti.
- (34) Sabiex tiġi ffaċilitata s-superviżjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, pereżempju meta fornitur ikun qed jipprovdi s-servizzi tiegħu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor u ma jkunx soġġett għal superviżjoni hemmhekk, jew meta l-kompjuters ta' fornitur jkunu jinsabu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor, għandha tiġi stabbilita sistema ta' assistenza reċiproka bejn il-korpi ta' superviżjoni fl-Istati Membri.
- (35) Hija r-responsabbiltà ta' forniture ta' servizzi fiduċjarji li jkunu konformi mar-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament għall-forniment ta' servizzi fiduċjarji, partikularment għal servizzi fiduċjarji kwalifikati. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom ir-responsabbiltà li jissorveljaw kif il-fornituri tas-servizzi fiduċjarji jirrispettaw dawn ir-rekwiżiti.
- (36) Sabiex jippermettu proċess inizjattiv effiċjenti, li għandu jwassal għall-inklużjoni ta' forniture ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu f'listi affidabbli, għandhom jiġu mhegġa interazzjonijiet preliminari bejn forniture prospettivi ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u l-korp kompetenti ta' superviżjoni bil-għan li tiġi ffaċilitata diligenza adegwata li twassal għall-forniment ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati.
- (37) Listi affidabbli huma elementi essenzjali biex tinbena fiduċja fost l-operaturi tas-suq, billi jindikaw l-istatus kwalifikat tal-fornitur tas-servizzi fil-waqt ta' superviżjoni, minnaha l-oġra ma humiex priekwiżit għall-kisba tal-istatus kwalifikat u l-forniment ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jirriżultaw mill-harsien tar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.
- (38) Servizz fiduċjarju kwalifikat, hekk kif ikun soġġett għal notifika, ma jistax ma jiġix aċċettat għat-tweqqi ta' proċedura amministrattiva jew formalità mill-korp tas-settur pubbliku konċernat, talli ma jiġix inkluż fil-listi affidabbli stabbiliti mill-Istati Membri. Għal fini preżenti, korp tas-settur pubbliku jirreferi għal kwalunkwe awtorità pubblika jew entità oħra f'data mill-forniment ta' servizzi tal-Gvern elettroniku bħal dikjarazzjoni tat-taxxa u talba għal ċertifikati tat-twelid online, parteċipazzjoni fi proċeduri tal-akkwist pubbliku elettroniku, eċċ.
- (39) Filwaqt li huwa mehtieg livell għoli ta' sigurtà biex jiġi żgurat rikonoxximent reċiproku ta' firem elettronici, f'każijiet speċifiċi, bħal fil-kuntest tad-Deċizjoni tal-Kummissjoni 2009/767/KE tas-16 ta' Ottubru 2009 li tistipula miżuri li jiffaċilitaw l-użu ta' proċeduri b'mezzi elettronici permezz tal-"punti ta' kuntatt waħdieni" skont id-Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-servizzi fis-suq

intern²³, firem elettronici b'assigurazzjoni aktar baxxa ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati wkoll.

- (40) L-apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati għandu jkun jista' jiġi fdat lil parti terza mill-firmatarju, sakemm jiġu implimentati mekkaniżmi u proċeduri xierqa biex jiġi żgurat li l-firmatarju jkollu kontroll uniku fuq l-użu tad-dejta għall-holqien tal-firma elektronika tiegħu, u li r-rekwiziti tal-firem kwalifikati jiġu sodisfatti bl-użu tal-apparat.
- (41) Biex tkun żgurata ċertezza legali dwar il-validità tal-firma, jehtieg li jiġu definiti liema komponenti ta' firma elektronika kwalifikata għandhom jiġu vvalutati mill-parti dipendenti li twettaq il-validazzjoni. Barra minn hekk, id-definizzjoni tar-rekwizit ta' fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jistgħu jipprovdu servizz ta' validazzjoni kwalifikat lil partijiet dipendenti li mhumiex lesti jew li ma jistgħux iwettqu l-validazzjoni huma stess ta' firem elettronici kwalifikati, għandha tistimula lis-settur privat jew pubbliku biex jinvesti f'servizzi bħal dawn. Iż-żewġ elementi għandhom jagħmlu l-validazzjoni ta' firma elektronika kwalifikata faċli u konvenjenti għall-partijiet kollha fil-livell tal-Unjoni.
- (42) Meta tranżazzjoni tkun tehtieg sigill elettroniku kwalifikat minn persuna ġuridika, firma elektronika kwalifikata mir-rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika wkoll għandha tkun aċċettabbli.
- (43) Is-sigilli elettronici jservu bħala evidenza li dokument elettroniku nhareġ minn persuna ġuridika, li jiżgura ċ-ċertezza tal-awtenticità u l-integrità tad-dokument.
- (44) Dan ir-Regolament jiżgura l-preservazzjoni fit-tul tal-informazzjoni, jiġifieri l-validità legali tal-firma elektronika u tas-sigilli elettronici fuq perjodi ta' zmien estenzi, li jiżgura li dawn jistgħu jiġu vvalidati irrispettivament mill-bidliet teknoloġiċi futuri.
- (45) Sabiex itejjeb l-użu transkonfinali ta' dokumenti elettronici, dan ir-Regolament għandu jipprovdi l-effett legali ta' dokumenti elettronici li għandhom jiġu kkunsidrati bħala uguali għal dokumenti stampat dipendenti fuq il-valutazzjoni tar-riskji u sakemm l-awtenticità u l-integrità tad-dokumenti jkunu żgurati. Huwa wkoll importanti għal żvilupp ulterjuri ta' tranżazzjonijiet elettronici transkonfinali fis-suq intern li dokumenti elettronici originali jew kopji ċertifikati mahruġa minn korpi kompetenti rilevanti fi Stat Membru skont il-liġi nazzjonali tiegħu jiġu aċċettati bħala tali anke fi Stati Membri oħrajn. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa d-dritt tal-Istati Membri li jiddeterminaw x'jikkonsisti originali jew kopja f'livell nazzjonali iżda għandu jiżgura li dawn jistgħu jintużaw bħala tali anke transkonfinalment.
- (46) Minhabba li l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri bħalissa jużaw formati differenti ta' firem elettronici avvanzati biex jiffirmaw id-dokumenti tagħhom b'mod elettroniku, huwa neċessarju li jiġi żgurat li mill-anqas numru ta' formati ta' firem elettronici avvanzati jkunu appoġġati teknikament mill-Istati Membri meta dawn jirċievu dokumenti ffirmati elektronikament. Bl-istess mod, meta l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri jużaw sigilli elettronici avvanzati, se jkun neċessarju li jiġi żgurat li dawn tal-anqas ikunu jappoġġaw għadd ta' formati ta' sigilli elettronici avvanzati.

²³ ĠU L 274, 20.10.2009, p. 36

- (47) Minbarra l-awtentikazzjoni tad-dokument mahruġ minn persuna ġuridika, is-sigilli elettronici jistghu jintużaw biex jawtentikaw kwalunkwe assi digitali tal-persuna ġuridika, pereżempju kodiċi ta' softwer, servers.
- (48) Il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni ta' websajts u tal-persuna li tkun is-sid tagħhom tagħmilha aktar diffiċli li jiġu ffalsifikati l-websajts u b'hekk tnaqqas il-frodi.
- (49) Sabiex jiġu jiġu kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; miżuri ta' sigurtà meħtieġa minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji; korpi indipendenti rikonoxxuti responsabbli mill-awditjar tal-fornituri tas-servizzi; listi affidabbli; rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' firem elettronici; rekwiżiti ta' ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat tal-holqien ta' firem elettronici kwalifikati; u r-rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici u ċ-ċertifikati kwalifikati għal sigilli elettronici; l-interoperabbiltà bejn servizzi tal-forniment. Huwa importanti hafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti.
- (50) Meta thejji u tfassal l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, f'waqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (51) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni, b'mod partikolari għall-ispeċifikazzjoni ta' numri ta' referenza ta' standards li l-użu tagħhom jiżgura l-konformità ma' ċerti rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament jew definiti f'atti delegati. Dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni²⁴.
- (52) Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċarezza legali, id-Deciżjoni 1999/93/KE għandha tiġi rrevokata.
- (53) Sabiex tkun żgurata ċertezza legali lill-operaturi tas-suq li diġà jużaw ċertifikati kwalifikati mahruġa skont id-Direttiva 1999/93/KE, jeħtieġ li jkun pprovdut perjodu ta' żmien suffiċjenti għal finijiet tranzizzjonali. Jeħtieġ ukoll li l-Kummissjoni tingħata l-mezzi biex tadotta atti ta' implimentazzjoni u atti delegati qabel dik id-data.
- (54) Għaladarba l-għanijiet ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jintlahqu biżżejjed mill-Istati Membri u għaldaqstant, minhabba l-iskala tal-azzjoni, jistgħu jintlahqu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. B'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkiseb dak l-għan, b'mod speċjali rigward ir-rwol tal-Kummissjoni bħala koordinatur tal-attivitajiet nazzjonali,

²⁴

ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Is-suġġett

1. Dan ir-Regolament jistipula regoli għal identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji elettronici għal tranżazzjonijiet elettronici bil-ghan li jiżgura t-thaddim xieraq tas-suq intern.
2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu u jaċċettaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi li jaqgħu taht skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata ta' Stat Membru ieħor.
3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettronici, is-sigilli elettronici, it-timbri tal-hin elettronici, id-dokumenti elettronici, is-servizzi ta' forniment elektroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.
4. Dan ir-Regolament jiżgura li l-prodotti u s-servizzi fiduċjarji li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament jkunu permessi li jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Artikolu 2

Kamp ta' Applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika pprovduta minn, fisem jew taht ir-responsabbiltà ta' Stati Membri u għal fornituri tas-servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni.
2. Dan ir-Regolament ma japplikax għall-forniment ta' servizzi fiduċjarji elettronici abbażi ta' ftehimiet volontarji taht il-liġi privata.
3. Dan ir-Regolament ma japplikax għal aspetti relatati mal-konklużjoni u l-validità ta' kuntratti jew obbligi oħra legali fejn ikun hemm rekwiżiti fir-rigward tal-forma preskritta bil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna f'forma elettronika li tkun tirrappreżenta b'mod mhux ambigwu persuna fiżika jew ġuridika;
- (2) 'mezz ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser unità fiżika jew le li jkun fiha dejta kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu, u li tintuża għall-aċċess għas-servizzi online kif imsemmi fl-Artikolu 5;

- (3) 'skema ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser sistema għal identifikazzjoni elettronika li skontha jinħargu mezz ta' identifikazzjoni elettronika lil persuni kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu;
- (4) 'awtentikazzjoni' tfisser proċess elettroniku li jippermetti l-validazzjoni tal-identifikazzjoni elettronika ta' persuna fiżika jew ġuridika; jew tal-orġini u l-integrità ta' dejta elettronika;
- (5) 'firmatarju' tfisser persuna fiżika li tohloq firma elettronika;
- (6) 'firma elettronika' tfisser dejta fil-forma elettronika li tiġi meħmuża jew assoċjata logikament ma' dejta oħra elettronika u li sservi għall-firmatarju biex jiffirma;
- (7) 'firma elettronika avvanzata' tfisser firma elettronika li tissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) hija unikament marbuta mal-firmatarju;
 - (b) hija kapaċi li tidentifika l-firmatarju;
 - (c) tkun maħluqa bl-użu ta' dejta għall-holqien ta' firma elettronika li l-firmatarju jkun jista' juża b'livell għoli ta' kunfidenza, taħt il-kontroll uniku tiegħu; u
 - (d) tkun marbuta mad-dejta li jkun relatat magħha b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista' tiġi skoperta;
- (8) 'firma elettronika kwalifikata' tfisser firma elettronika avvanzata li tkun maħluqa minn apparat għall-holqien tal-firem elettronici kwalifikati, u li tkun ibbażata fuq ċertifikat kwalifikat għall-firem elettronici;
- (9) 'dejta għall-holqien ta' firma elettronika' tfisser dejta unika li tintuża mill-firmatarju biex johloq firma elettronika;
- (10) 'ċertifikat' tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta' validazzjoni ta' sigill ta' persuna fiżika jew ġuridika rispettivament maċ-ċertifikat u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;
- (11) 'ċertifikat kwalifikat għall-firma elettronika' tfisser attestazzjoni li tintuża biex tappoġġa firem elettronici, li tinħareġ minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u tkun tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I;
- (12) 'servizz fiduċjarju' tfisser kwalunkwe servizz elettroniku għall-holqien, il-verifika, il-validazzjoni, il-ġestjoni u l-preservazzjoni ta' firem elettronici, sigilli elettronici, timbri tal-hin elettronici, dokumenti elettronici, servizzi ta' forniment elettroniku, awtentikazzjoni ta' websajts u ċertifikati elettronici, inklużi ċertifikati għall-firem elettronici u għas-sigilli elettronici;
- (13) 'servizz fiduċjarju kwalifikat' tfisser servizz fiduċjarju li jkun jissodisfa r-rekwiżiti applikabbli stabbiliti f'dan ir-Regolament;
- (14) 'fornitur ta' servizzi fiduċjarji' tfisser persuna fiżika jew ġuridika li tipprovdi servizz fiduċjarju wiehed jew aktar;
- (15) 'fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat' tfisser fornitur ta' servizzi fiduċjarji li jkun jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament;
- (16) 'prodott' tfisser hardware jew softwer, jew komponenti rilevanti tagħhom, li jkunu maħsuba biex jintużaw għal forniment ta' servizzi fiduċjarji;

- (17) ‘apparat għall-holqien ta’ firem elettronici’ tfisser softwer jew hardware konfigurat użat għall-holqien ta’ firma elettronika;
- (18) ‘apparat għall-holqien ta’ firem elettronici kwalifikati’ tfisser apparat għall-holqien ta’ firem elettronici li jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Anness II;
- (19) ‘kreatur ta’ sigill’ tfisser persuna ġuridika li tohloq sigill elettroniku;
- (20) ‘sigill elettroniku’ tfisser id-dejta fil-forma elettronika li tiġi meħmuża jew assoċjata logikament ma’ dejta elettronika oħra biex jiġu żgurati l-orijini u l-integrità tad-dejta assoċjata;
- (21) ‘sigill elettroniku avanzat’ tfisser sigill elettroniku li jkun jissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:
- (a) ikun marbut unikament mal-kreatur tas-sigill;
 - (b) ikun kapaċi jidentifika l-kreatur tas-sigill;
 - (c) jinholq bl-użu ta’ dejta għall-holqien ta’ sigill elettroniku li l-kreatur tas-sigill ikun jista’ juża b’livell għoli ta’ kunfidenza, għall-holqien ta’ sigill elettroniku taht il-kontroll tiegħu; u
 - (d) ikun marbut mad-dejta li jkun relatat magħha b’mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista’ tiġi skoperta;
- (22) ‘sigill elettroniku kwalifikat’ tfisser sigill elettroniku avanzat li jinholq minn apparat għall-holqien ta’ sigilli elettronici kwalifikat, u li jkun ibbażat fuq ċertifikat kwalifikat ta’ sigill elettroniku;
23. ‘dejta għall-holqien ta’ sigill elettroniku’ tfisser dejta unika li tintuża mill-kreatur tas-sigill elettroniku biex johloq sigill elettroniku;
- (24) ‘ċertifikat kwalifikat għall-sigill elettroniku’ tfisser attestazzjoni li tintuża biex tappoġġa sigill elettroniku, li jinħareġ minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji kwalifikati u tkun tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III;
- (25) ‘timbru tal-hin elettroniku’ tfisser dejta fil-forma elettronika li torbot dejta elettronika oħra ma’ hin partikolari li tistabbilixxi evidenza li dik id-dejta kienet teżisti f’dak il-hin;
- (26) ‘timbru tal-hin elettroniku kwalifikat’ tfisser timbru tal-hin elettroniku li jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 33;
- (27) ‘dokument elettroniku’ tfisser dokument fi kwalunkwe format elettroniku;
- (28) ‘servizz ta’ forniment elettroniku’ tfisser servizz li jrendi possibbli t-trażmissjoni ta’ dejta permezz ta’ mezzi elettronici u jipprovdi evidenza relatata mal-ġestjoni tad-dejta trażmessa, inkluż prova tat-trażmissjoni jew tar-riċeviment tad-dejta, u li jipproteġi d-dejta trażmessa kontra r-riskju ta’ telf, serq, ħsara jew kwalunkwe bidla mhux awtorizzata;
- (29) ‘servizz ta’ forniment elettroniku kwalifikat’ tfisser servizz ta’ forniment elettroniku li jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 36;
- (30) ‘ċertifikat ta’ awtentikazzjoni ta’ websajts kwalifikat’ tfisser attestazzjoni li tagħmel possibbli l-awtentikazzjoni ta’ websajt u li jidentifika l-konnessjoni tal-websajt mal-persuna li lilha jinħareġ iċ-ċertifikat, li jinħareġ minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji kwalifikati u jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness IV;

(31) 'dejta ta' validazzjoni' tfisser dejta li tintuża għall-validazzjoni ta' firma elettronika jew ta' sigill elektroniku.

Artikolu 4

Il-prinċipju tas-suq intern

1. M'għandux ikun hemm restrizzjoni fuq il-provvista ta' servizzi fiduċjarji fit-territorju ta' Stat Membru minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji stabbilit fi Stat Membru ieħor għal raġunijiet li jaqgħu fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament.

2. Il-prodotti elettronici li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament għandhom ikunu permessi jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

KAPITOLU II

L-IDENTIFIKAZZJONI ELETTRONIKA

Artikolu 5

Ir-rikonoxximent u l-aċċettazzjoni reċiproċi

Meta tkun meħtieġa identifikazzjoni elettronika bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika u awtentikazzjoni taħt il-leġiżlazzjoni nazzjonali jew il-prassi amministrattiva għall-aċċess għal servizz online, kwalunkwe mezz ta' identifikazzjoni elettronika mahruġ fi Stat Membru ieħor u inkluż fi skema tal-lista ppubblikata mill-Kummissjoni skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 7 għandu jiġi rikonoxxut u aċċettat għall-finijiet tal-aċċess għal dan is-servizz.

Artikolu 6

Il-kundizzjonijiet ta' notifika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika

1. Skemi ta' identifikazzjoni elettronika ser ikunu eligibbli għal notifika skont l-Artikolu 7 jekk dawn il-kundizzjonijiet jitharsu:

- (a) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinħarġu minn, f'isem jew taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jinnotifika;
- (b) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jkunu jistgħu jintużaw biex tal-anqas jinkiseb aċċess għas-servizzi pubbliċi li jkunu jeħtieġu identifikazzjoni elettronika fl-Istat Membru li jinnotifika;
- (c) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura li d-dejta tal-identifikazzjoni tal-persuna tkun attribwita mingħajr ambigwità għall-persuna fiżika jew ġuridika msemmija fil-punt 1 tal-Artikolu 3;
- (d) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura d-disponibilità tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni online, fi kwalunkwe hin u mingħajr hlas sabiex kwalunkwe parti dipendenti tkun tista' tivvalida d-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna li kienet riċevuta f'forma elettronika. L-Istati Membri m'għandhom jimponu l-ebda rekwiżit tekniku speċifiku fuq il-partijiet dipendenti stabbiliti barra mit-territorju tagħhom li jkollhom il-ħsieb li

jwettqu tali awtentikazzjoni. Meta jew l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jiġu miksura jew kompromessi parzjalment, l-Istati Membri għandhom jissospendu jew jirrevokaw mingħajr dewmien l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jew il-partijiet kompromessi kkonċernati u jinfurmaw lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7;

(e) l-Istat Membru li jinnotifika jiehu r-responsabbiltà għal:

- (i) l-attribuzzjoni mingħajr ambigwità ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna msemmija fil-punt (c), u
- (ii) il-possibbiltà ta' awtentikazzjoni speċifikata fil-punt d).

2. Il-punt (e) tal-paragrafu 1 huwa mingħajr ħsara għar-responsabbiltà ta' partijiet għal tranżazzjoni li fiha jintużaw il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt l-iskema notifikata.

Artikolu 7

Notifika

1. L-Istati Membri li jinnotifikaw skema ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja u mingħajr dewmien bla bżonn, kwalunkwe bidla sussegwenti li ssirilha:

- (a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;
- (b) l-awtoritajiet responsabbli għall-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;
- (c) informazzjoni dwar min iġestixxi r-registrazzjoni tal-identifikaturi ta' persuna mhux ambigwa;
- (d) deskrizzjoni tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni;
- (e) l-arrangamenti għas-sospensjoni jew għar-revoka tal-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni jew tal-partijiet kompromessi kkonċernati.

2. Sitt xhur wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippubblika f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* l-lista ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika li ġew notifikati skont il-paragrafu 1 u l-informazzjoni bażika tagħha.

3. Jekk il-Kummissjoni tirċievi notifika wara l-iskadenza tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 2, għandh temenda l-lista fi żmien tliet xhur.

4. Il-Kummissjoni tista, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri tan-notifika msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Artikolu 8

Koordinazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taht skema notifikata u biex iżidu s-sigurtà tagħhom.
2. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi l-modalitajiet meħtieġa biex tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 bil-ħsieb li trawwam livell għoli ta' fiduċja u sigurtà xierqa għall-grad ta' riskju. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jikkonċernaw, b'mod partikulari, l-iskambju ta' informazzjoni, esperjenzi u prassi tajba tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika, l-analiżi pari ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati u l-eżami ta' żviluppi rilevanti li jseħħu fis-settur ta' identifikazzjoni elettronika mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).
3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika billi tistabbilixxi rekwiżiti tekniċi minimi.

KAPITOLU III

SERVIZZI FIDUĊJARJI

Taqsim 1

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 9

Responsabbiltà

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1), sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.
2. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikolu 19, sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

Artikolu 10

Fornituri ta' servizzi fiduċjarji minn pajjiżi terzi

1. Servizzi fiduċjarji kwalifikati u ċertifikati kwalifikati pprovduti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbiliti f'pajjiżi terzi għandhom jiġu aċċettati bħala servizzi fiduċjarji kwalifikati u ċertifikati kwalifikati pprovduti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni jekk is-servizzi fiduċjarji kwalifikati jew iċ-ċertifikati

kwalifikati li joriġinaw minn pajjiż terzi ikunu rikonoxxuti taħt ftehim bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-TFUE.

2. B'referenza għall-paragrafu 1, ftehimiet bħal dawn għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti applikabbli għal servizzi fiduċjarji kwalifikati u ċ-ċertifikati kwalifikati provduti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbilit fit-territorju tal-Unjoni jitharsu minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji fil-pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, speċjalment fir-rigward tal-protezzjoni tad-dejta personali, is-sigurtà u s-supervizjoni.

Artikolu 11

Ipproċessar u protezzjoni ta' dejta

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' supervizjoni għandhom jiżguraw ipproċessar ekwu u legali skont id-Direttiva 95/46/KE meta jipproċessaw dejta personali.

2. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji għandhom jipproċessaw dejta personali skont id-Direttiva 95/46/KE. Dan l-ipproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta minima meħtieġa biex jinhareġ u jinżamm ċertifikat jew biex jingħata servizz fiduċjarju.

3. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom jiggarantixxu l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna li lilha jingħata servizz fiduċjarju.

4. Mingħajr ħsara għall-effett legali mogħti lill-psewdonimi taħt il-ligi nazzjonali, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji milli jindikaw fiċ-ċertifikati tal-firma elettronika psewdonimu minflok l-isem tal-firmatarju.

Artikolu 12

L-aċċessibbiltà għal persuni b'diżabbiltà

Servizzi fiduċjarji furnuti u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b'diżabbiltajiet kull meta jkun possibbli.

Taqsim 2

Supervizjoni

Artikolu 13

Korp ta' supervizjoni

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp xieraq stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-hatra. Il-korpi ta' supervizjoni għandhom jingħataw is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha li huma meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.

2. L-korp superviżorju għandu jkun responsabbli għat-twettiq tal-kompiti li ġejjin:

- (a) il-monitoraġġ tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jahtar biex jiżgura li dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 15;
- (b) iwettaq superviżjoni ta' fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jahtar, u tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu sabiex jiżguraw li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati provduti minnhom jissodisfaw ir-rekwiżiti applikabbli stipulati f'dan ir-Regolament;
- (c) jiżgura li l-informazzjoni rilevanti u d-dejta pprovduti taħt l-Artikolu 19(2)(g), u rreġistrati mill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jkunu ppreservati u miżmuma aċċessibbli wara li l-attivitajiet tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat ikunu ntemmu, għal tul ta' żmien xieraq, bil-għan li tiġi ggarantita l-kontinwità tas-servizz.

3. Kull korp superviżorju għandu jissottometti rapport annwali dwar l-attivitajiet superviżorji tal-aħħar sena kalendarja lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri sal-aħħar tal-ewwel trimestru tas-sena ta' wara. Dan għandu jinkludi tal-anqas:

- (a) informazzjoni dwar l-attivitajiet superviżorji tiegħu;
- (b) sommarju tan-notifiki ta' ksur irċevuti mill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji skont l-Artikolu 15(2);
- (c) statistika dwar is-suq u l-użu ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati, inkluż informazzjoni dwar il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati nfushom, is-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, il-prodotti li jużaw u d-deskrizzjoni ġenerali tal-klijenti tagħhom.

4. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra bl-ismijiet u l-indirizzi tal-korpi superviżorji mahtura tagħhom, rispettivament.

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-proċeduri applikabbli għall-kompiti msemmija fil-paragrafu 2.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri għar-rapport msemmifil-paragrafi 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Artikolu 14

Assistenza reċiproka

1. Il-korpi superviżorji għandhom jikkooperaw, bil-għan li jiskambjaw prassi tajba u jipprovdu lil xulxin, fl-inqas żmien possibbli, bl-informazzjoni rilevanti u assistenza reċiproka sabiex l-attivitajiet superviżorji jitwettqu b'mod konsistenti. L-assistenza reċiproka għandha tkopri, b'mod partikolari, it-talbiet għal informazzjoni u l-miżuri superviżorji, bħal talbiet biex jitwettqu spezzjonijiet relatati mal-awditjar tas-sigurtà kif imsemmi fl-Artikoli 15, 16 u 17.

2. Awtorità ta' superviżjoni li tkun wasslitilha talba għall-assistenza ma tistax tirrifjuta li tikkonforma magħha sakemm:

- (a) ma tkunx kompetenti biex tittratta t-talba; jew
- (b) il-konformità mat-talba tkun inkompatibbli ma' dan ir-Regolament.

3. Fejn xieraq, il-korpi superviżorji jistgħu jwettqu investigazzjonijiet kongunti li fihom ikun involut il-persunal minn korpi superviżorji ta' Stati Membri oħra.

Il-korp superviżorju tal-Istat Membru fejn issehh l-investigazzjoni, b'konformità mal-ligi nazzjonali tiegħu stess, jista' jiddelega l-kompiti investigattivi lill-persunal tal-korp superviżorju assistit. Setgħat bħal dawn jistgħu jiġu eżerċitati biss taħt il-gwida u l-preżenza tal-persunal mill-korp superviżorju ospitanti. Il-persunal tal-korp superviżorju assistit għandu jkun soġġett għal-ligi nazzjonali tal-korp superviżorju ospitanti. Il-korp superviżorju ospitanti għandu jassumi r-responsabbiltà għall-azzjonijiet tal-persunal tal-korp superviżorju assistit.

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispeċifika l-formati u l-proċeduri għall-assistenza reċiproka li hemm dispożizzjoni għaliha f'dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Artikolu 15

Rekwiżiti ta' sigurtà applikabbli għal fornituri ta' servizzi fiduċjarji

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni għandhom jieħdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex iġestixxu r-riskji imposti fuq is-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni tal-aħħar żviluppi, dawn il-miżuri għandhom jiżguraw li l-livell ta' sigurtà jkun xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari, għandhom jittieħdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' incidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe incident.

Mingħajr ħsara għall-Artikolu 16(1), kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji jista' jissottometti r-rapport ta' awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lill-korp superviżorju biex jikkonferma li jkunu ttieħdu miżuri ta' sigurtà xierqa.

2. Il-fornituri tas-servizzi fiduċjarji, għandhom, mingħajr dewmien bla bżonn, u meta fattibbli, mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li jindunaw bi kwalunkwe ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità li jkollu impatt sinifikanti fuq is-servizz fiduċjarju provdut u fuq id-dejta personali miżmuma minnu, jinnotifikaw lil korp superviżorju kompetenti, il-korp nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tal-informazzjoni u l-partijiet terzi rilevanti oħrajn bħal awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta.

Fejn xieraq, b'mod partikolari jekk il-ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità jikkonċerna żewġ Stati Membri jew iżjed, il-korp superviżorju kkonċernat għandu jinforma lill-korpi superviżorji fi Stati Membri oħra u lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infurmazzjoni (European Network and Information Security Agency - ENISA).

Il-korp superviżorju kkonċernat jista' wkoll jinforma lill-pubbliku jew jehtieg lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji jagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku.

3. Il-korp superviżorju għandu jipprovdi lill-ENISA u lill-Kummissjoni darba fis-sena b'sommarju ta' notifikati ta' ksur li waslu minghand fornituri ta' servizzi fiduċjarji.
4. Sabiex jimplimenta l-paragrafi 1 u 2, il-korp superviżorju kompetenti għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji.
5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterjuri tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1.
6. Il-Kummissjoni tista, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri, inkluż id-data tal-għeluq, applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Artikolu 16

Is-superviżjoni tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jiġu awditjati minn korp indipendenti rikonoxxut darba fis-sena biex jiġi kkonfermat li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u għandhom jissottomettu rapport dwar l-awditjar tas-sigurtà lill-korp superviżorju.
2. Mingħajr hsara għall-paragrafu 1, il-korp superviżorju jista' fi kwalunkwe hin jawditja lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jikkonferma li dan u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdi, ikunu jissodisfaw l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, jew fuq inizzjattiva tiegħu stess jew bi twegiba għal talba mill-Kummissjoni. Il-korp superviżorju għandu jinforma l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta bir-riżultati tal-awditjar tiegħu, fil-każ li r-regoli tal-protezzjoni tad-dejta personali jidhru li nkissru.
3. Il-korp superviżorju għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jirrimedjawn kwalunkwe nuqqas li jissodisfaw ir-rekwiżiti msemmija fir-rapport tal-awditjar tas-sigurtà.
4. B'referenza għall-paragrafu 3, jekk fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati ma jirrimedjawn kwalunkwe nuqqas b'hal dan fil-limiti ta' żmien stabbiliti mill-korp superviżorju, dan għandu jitlef l-istatus kwalifikat tiegħu, u għandu jkun informat mill-korp superviżorju li l-istatus tiegħu se jinbidel skont dan fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18.
5. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni tal-kundizzjonijiet li bihom il-korp indipendenti li jagħmel l-awditjar imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fl-Artikolu 15(1) u l-Artikolu 17(1) se jkun rikonoxxut.
6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Il-bidu ta' servizz fiduċjarju kwalifikat

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bil-hsieb tagħhom li jibdwu jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat u għandhom jissottomettu rapport tal-awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lil korp superviżorju, kif provdut fl-Artikolu 16(1). Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jistgħu jibdwu jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat wara li jkun ssottomettew n-notifika u r-rapport tal-awditjar tas-sigurtà lil korp superviżorju.

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu lil-korp superviżorju skont il-paragrafu 1, il-fornituri tas-servizzi kwalifikati għandhom jiġu inklużi fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18, filwaqt li jiġi indikat li bagħtu n-notifika.

3. Il-korp superviżorju għandu jivverifika l-konformità tal-fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati provduti minnu mar-rekwiżiti tar-Regolament.

Il-korp superviżorju għandu jindika l-istatus kwalifikat tal-fornituri tas-servizzi kwalifikati u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu fil-listi affidabbli wara l-konkluzjoni pożittiva tal-verifika, mhux aktar tard minn xahar minn meta ssir in-notifika skont il-paragrafu 1.

Jekk il-verifika ma tigix konkluzi fi żmien xahar, il-korp superviżorju għandu jinforma lil-fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati waqt li jispeċifika r-raġunijiet tad-dewmien u l-perjodu ta' meta għandu tkun konkluzi l-verifika.

4. Servizz fiduċjarju kwalifikat li kien soġġett għal notifika msemmija fil-paragrafu 1 ma jistax jiċċahhad mit-tweġġ ta' proċedura amministrattiva jew formalità mill-korp tas-settur pubbliku kkonċernat milli jiġi inkluż fil-listi msemmija fil-paragrafu 3.

5. Il-Kummissjoni, tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri għall-fini tal-paragrafi 1, 2 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Listi affidabbli

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi, iżomm u jippubblika listi affidabbli bl-informazzjoni relatata mal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li għalihom ikun kompetenti flimkien mal-informazzjoni relatata mas-servizzi fiduċjarji kwalifikati pprovduti minnhom.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu, iżommu u jippubblikaw, b'mod sigur, listi affidabbli ffirmati jew issigillati b'mod elettroniku, imsemmija fil-paragrafu 1 f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat.

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, mingħajr dewmien bla bżonn, informazzjoni dwar il-korp responsabbli għall-istabbiliment, iż-żamma u l-pubblikazzjoni ta' listi affidabbli nazzjonali, u dettalji ta' fejn listi bħal dawn huma ppubblikati, iċ-ċertifikat użat għall-firma jew is-sigill tal-listi affidabbli u kwalunkwe bidla li ssirihom.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku, permezz ta' kanal sigur, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ffirmata jew ssigillata b'mod elettroniku adattat għall-ipproċessar awtomatizzat.

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-formati għal-listi affidabbli, applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Artikolu 19

Rekwiżiti għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati

1. Meta joħroġ ċertifikat kwalifikat, fornitur ta' servizzi kwalifikati għandu jivverifika, permezz ta' mezzi xierqa u skont il-liġi nazzjonali, l-identità u, jekk applikabbli, kwalunkwe karatteristika speċifika tal-persuna fiżika jew ġuridika li lilha jinhareġ ċertifikat kwalifikat.

Informazzjoni bħal din għandha tkun ivverifikata minn fornitur ta' servizzi kwalifikat jew minn parti terza awtorizzata li taġixxi taħt ir-responsabbiltà tal-fornitur ta' servizzi kwalifikati:

- (a) permezz tad-dehra fiżika tal-persuna fiżika jew ta' rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika, jew
- (b) mill-bogħod, bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika skont skema notifikata mahruġa b'konformità mal-punt (a).

2. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom:

- (a) jimpjegaw persunal li għandu l-għarfien espert, l-esperjenza u l-kwalifiki meħtieġa u japplikaw proċeduri amministrattivi u ta' ġestjoni li jikkorrispondu ma' standards Ewropej jew internazzjonali u jkunu ngħataw taħriġ xieraq rigward sigurtà u regoli tal-protezzjoni tad-dejta personali;
- (b) jgħorru r-riskju ta' responsabbiltà għad-danni billi jzommu biżżejjed riżorsi finanzjarji jew billi jissieħbu fi skema ta' assigurazzjoni fuq ir-responsabbiltà;
- (c) qabel jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali, jinfurmaw lil kwalunkwe persuna li tkun qed tfittex li tuża servizz fiduċjarju kwalifikat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet preċiżi rigward l-użu ta' dak is-servizz;
- (d) jużaw sistemi u prodotti affidabbli li jkunu protetti kontra modifiki u jggarantixxu s-sigurtà teknika u l-affidabbiltà tal-proċess appoġġat minnhom;
- (e) jużaw sistemi affidabbli biex jaħżnu d-dejta mogħtija lilhom, f'forma verifikabbli sabiex:

- din tkun disponibbli pubblikament għall-irkupru biss fejn ikun inkiseb il-kunsens tal-persuna li lilha tkun inharġet id-dejta,
 - persuni awtorizzati biss jitgħu jdaħħlu entrati u tibdil,
 - l-informazzjoni tkun tista' tigi vverifikata għall-awtentikità;
- (f) jieħdu miżuri kontra l-falsifikazzjoni u s-serq ta' dejta;
- (g) jirreġistraw l-informazzjoni rilevanti kollha dwar id-dejta maħruġa u rċevuta mill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għal perjodu ta' żmien xieraq, b'mod partikolari sabiex tingħata evidenza fi proċeduri legali. Reġistrazzjoni bħal din tista' ssir b'mod elettroniku;
- (h) ikollhom pjan ta' terminazzjoni aġġornat sabiex jiżguraw il-kontinwità tas-servizz skont l-arrangamenti maħruġa mill-korp superviżorju taħt l-Artikolu 13(2)(c);
- (i) jiżguraw ipproċessar legali ta' dejta personali skont l-Artikolu 11.

3. Fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jirreġistraw fid-database taċ-ċertifikati tagħhom ir-revoka taċ-ċertifikat fi żmien għaxar minuti wara li revoka bħal din tkun saret effettivament.

4. B'referenza għall-paragrafu 3, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jipprovdu lil kwalunkwe parti dipendenti informazzjoni dwar l-istatus ta' validità jew ta' revoka ta' ċertifikati kwalifikati maħruġa minnhom. Din l-informazzjoni għandha tkun disponibbli fi kwalunkwe hin tal-anqas fuq bażi ta' ċertifikat b'mod awtomatizzat li jkun affidabbli, mingħajr hlas u effiċjenti.

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal sistemi u prodotti affidabbli. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 19 fejn sistemi u prodotti affidabbli jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Taqsim 3

Il-firma elettronika

Artikolu 20

L-effetti legali u l-aċċettazzjoni tal-firem elettronici

1. Firma elettronika m'għandhiex tigi miċhuda effett legali u ammissibilltà bħala evidenza fi proċeduri legali sempliċiment minhabba li din tkun f'forma elettronika.
2. Firma elettronika kwalifikata għandu jkollha l-effett legali ekwivalenti għal firma bil-miktub.
3. Il-firem elettronici kwalifikati għandhom ikunu rikonoxxuti u aċċettati fl-Istati Membri kollha.

4. Jekk firma elettronika b'livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà li jkun inqas minn dak ta' firma elettronika kwalifikata tkun mehtieġa, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bhal dan, il-firem elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu rikonoxxuti u aċċettati.

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu firma elettronika għal aċċess transkonfinali għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġġla ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' firma elettronika kwalifikata.

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà ta' firma elettronika msemmija fil-paragrafu 4.

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà tal-firem elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' sigurtà definiti f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta firma tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 21

Iċ-ċertifikati kwalifikati għall-firma elettronika

1. Iċ-ċertifikati kwalifikati tal-firma elettronika għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I.

2. Ċertifikati kwalifikati għal firma elettronika ma għandhomx ikunu soġġetti għall-ebda rekwiżit obbligatorju minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I.

3. Jekk ċertifikat kwalifikat għal-firma elettronika jkun gie revokat wara l-attivazzjoni inizjali, dan għandu jitlef il-validità tiegħu, u l-istatus tiegħu taht l-ebda ċirkostanza ma għandu jitregġa' lura billi tiġi mgedda l-validità tiegħu.

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterju tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness I.

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tal-firem elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I meta ċertifikat kwalifikat għal firma elettronika jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 22

Rekwiżiti għal apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati

1. L-apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati għandu jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II.

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jittgħies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II fejn apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 23

Ċertifikazzjoni tal-apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati

1. Apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati jista' jiġi ċertifikat minn korpi pubbliċi jew privati xierqa mahtura mill-Istati Membri, sakemm dawn ikunu għaddew minn proċess ta' evalwazzjoni tas-sigurtà mwettaq skont wiehed mill-istandards għal valutazzjoni tas-sigurtà ta' prodotti tat-teknoloġija tal-informazzjoni inklużi f'lista li għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra bl-ismijiet u l-indirizzi tal-korp pubbliku jew privat mahtur minnhom kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-istabbiliment ta' kriterji speċifiċi li għandhom jitharsu mill-korpi mahtura msemija fil-paragrafu 1.

Artikolu 24

Pubblikazzjoni ta' lista ta' apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati ċertifikati

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien bla bżonn, bl-informazzjoni dwar apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati li ġew ċertifikati minn korpi msemija fl-Artikolu 23. Għandhom jinnotifikaw ukoll lill-Kummissjoni, mingħajr dewmien bla bżonn, bl-informazzjoni dwar apparat għall-holqien ta' firem elettronici li mhux ser jibqa' jiġi ċertifikat.

2. Il-Kummissjoni, abbażi tal-informazzjoni mogħtija lilha, għandha tistabbilixxi, tippubblika u żżomm lista ta' apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati ċertifikati.

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri applikabbli għall-fini tal-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2).

Artikolu 25

Rekwiżiti għall-validazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati

1. Firma elettronika kwalifikata għandha tiġi kkunsidrata bħala valida sakemm ikun jista' jiġi stabbilit b'livell għoli ta' ċertezza, li fil-waqt tal-iffirmar:

- (a) iċ-ċertifikat, li jappoġġa l-firma, huwa ċertifikat ta' firma elettronika kwalifikata li jikkonforma mad-dispożizzjonijiet stipulati fl-Anness I;
- (b) iċ-ċertifikat kwalifikat meħtieġ huwa awtentiku u validu;
- (c) id-dejta ta' validazzjoni tal-firma tikkorresponди mad-dejta provduta lill-parti dipendenti;
- (d) is-sett ta' dejta li jirrapreżenta mingħajr ambigwità il-firmatarju tingħata b'mod korrett lill-parti dipendenti;
- (e) l-użu ta' kwalunkwe psewdonimu jkun indikat b'mod ċar lill-parti dipendenti jekk jintuża l-psewdonimu;
- (f) il-firma elettronika nħalqet minn apparat għall-holqien ta' firem elettroniċi kwalifikati;
- (g) l-integrità tad-dejta ffirmata tkun ġiet stabbilita mingħajr kompromess;
- (h) ir-rekwiziti provduti fil-punt 7 tal-Artikolu 3 ntlahqu;
- (i) is-sistema użata għall-validazzjoni tal-firma tipprovdi lill-parti dipendenti r-riżultat korrett tal-proċess tal-validazzjoni u tippermetti lill-parti dipendenti li tiskopri kwalunkwe kwistjoni rilevanti għas-sigurtà.

2. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterju tar-rekwiziti stipulati fil-paragrafu 1.

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-validazzjoni ta' firem elettroniċi kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-validazzjoni tal-firem elettroniċi kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 26

Servizz ta' validazzjoni kwalifikat għall-firem elettroniċi kwalifikati

1. Servizz ta' validazzjoni kwalifikat għall-firem elettroniċi kwalifikati għandu jingħata minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat li:

- (a) jipprovdi validazzjoni skont l-Artikolu 25(1), u
- (b) jippermetti lil partijiet dipendenti li jirċievu r-riżultat tal-proċess ta' validazzjoni b'mod awtomattizzat li jkun affidabbli, effiċjenti u li jkun fih il-firma elettronika avanzata jew is-sigill elettronicu avanzat tal-fornitur tas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat.

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat kif imsemmi fil-paragrafu 1. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (b) tal-paragrafu 1 meta s-servizz ta' validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 27

Il-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati

1. Għandu jiġi pprovdut servizz tal-preservazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati minn fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati li juża proċeduri u teknoloġiji kapaċi li jestendu l-affidabilità tad-dejta tal-validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati lil hinn mill-perjodu ta' validità teknoloġika.

2. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterju tar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 1.

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-arrangamenti għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Taqsim 4

Sigilli elettronici

Artikolu 28

L-effetti legali tas-sigilli elettronici

1. Sigill elettroniku ma għandux jiġi miċhud effett legali u ammissibilità bħala evidenza fi proċeduri legali sempliċiment minhabba li dan ikun f'forma elettronika.

2. Sigill elettroniku għandu jgawdi mill-preżunzjoni legali li tiżgura l-orijini u l-integrità tad-dejta li jkun marbut magħha.

3. Sigill elettroniku kwalifikat għandu jkun rikonoxxut u aċċettat fl-Istati Membri kollha.

4. Jekk ikun meħtieġ livell ta' assigurazzjoni tas-sigurtà ta' sigill elettroniku aktar baxx minn dak ta' sigill elettroniku kwalifikat, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, is-sigilli elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati.

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu sigill elettronika għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġġla ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici kwalifikati.

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici msemmija fil-paragrafu 4.

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' assigurazzjoni tas-sigurtà definita f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta sigill elektroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 29

Rekwiżiti għaċ-ċertifikati kwalifikati għal sigill elettroniku

1. Iċ-ċertifikati kwalifikati ta' sigill elettronika għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III.

2. Ċertifikati kwalifikati ta' sigill elektroniku ma għandhomx ikunu soġġetti għall-ebda rekwiżit obbligatorju minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III.

3. Jekk ċertifikat kwalifikat għal sigill elettronika jkun gie revokat wara l-attivazzjoni inizjali, dan għandu jitlef il-validità tiegħu, u l-istatus tiegħu taht l-ebda ċirkostanza ma għandu jitregġa' lura billi tiġi mgedda l-validità tiegħu.

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterju tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness III.

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tas-sigill elektroniku. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III meta ċertifikat kwalifikat għal sigill elektroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 30

Apparat għal holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati

1. L-Artikolu 22 għandu japplika *mutatis mutandis* għar-rekwiżiti għal apparat għal holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati.

2. L-Artikolu 23 għandu japplika *mutatis mutandis* għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat għal holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati.

3. L-Artikolu 24 għandu japplika *mutatis mutandis* għall-pubblikazzjoni ta' lista ta' apparat għal holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati ċertifikati.

Artikolu 31

Il-validazzjoni u l-preservazzjoni tas-sigilli elettronici kwalifikati

L-Artikoli 25, 26 u 27 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-validazzjoni u l-preservazzjoni tas-sigilli elettronici kwalifikati.

Taqsim 5

It-timbru tal-hin elettroniku

Artikolu 32

L-effett legali tat-timbri tal-hin elettronici

1. Timbru tal-hin elettroniku ma għandux jiġi miċhud effett legali u ammissibilità bħala evidenza fi proċeduri legali sempliċiment minhabba li dan ikun f'forma elettronika.
2. Timbru tal-hin elettroniku kwalifikat għandu jkun preżunt legalment li jiżgura l-hin li jindika u l-integrità tad-dejta li magħha huwa marbut il-hin.
3. Timbru tal-hin elettroniku kwalifikat għandu jkun rikonoxxut u aċċettat fl-Istati Membri kollha.

Artikolu 33

Rekwiziti għal timbri tal-hin elettroniku kwalifikat

1. Timbru tal-hin elettroniku kwalifikat għandu jissodisfa r-rekwiziti li ġejjin:
 - (a) ikun konness b'mod preċiż mal-Hin Universali Koordinat (Coordinated Universal Time - UTC) b'mod li jipprekludi kwalunkwe possibbiltà li d-dejta tinbidel minghajr ma dan jiġi skopert;
 - (b) ikun ibbażat fuq sors ta' hin preċiż;
 - (c) jinħareġ minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati;
 - (d) ikun iffirmit bl-użu ta' firma elettronika avanzata jew sigill elettroniku avanzat tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati, jew minn metodu ekwivalenti.
2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal konnessjoni preċiża ta' hin ma' dejta u sors ta' hin preċiż. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta konnessjoni preċiża tal-hin mad-dejta u s-sors tal-hin preċiż tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-

Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Taqsim 6

Id-dokumenti elettronici

Artikolu 34

L-effetti legali u l-aċċettazzjoni tad-dokumenti elettronici

1. Dokument elettroniku għandu jitqies bħala ekwivalenti għal dokument stampat u ammissibbli bħala evidenza fi proċeduri legali, meta jitqies il-livell ta' assigurazzjoni tiegħu ta' awtenticità u integrità.
2. Dokument li jkollu firma elettronika kwalifikata jew sigill elettroniku kwalifikat tal-persuna kompetenti li tkun harġet id-dokument rilevanti, għandu jgawdi mill-preżunzjoni legali tal-awtenticità u l-integrità tiegħu sakemm id-dokument ma jkunx fih kwalunkwe karatteristika dinamika li kapaċi tbiddel id-dokument awtomatikament.
3. Meta jkun meħtieġ dokument oriġinali jew kopja ċertifikata għall-forniment ta' servizz onlin offrut minn korp tas-settur pubbliku, tal-anqas dokumenti elettronici mahruġa mill-persuni kompetenti li johorġu d-dokumenti rilevanti u li huma kkunsidrati bħala oriġinali jew kopji ċertifikati skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tal-oriġini, għandhom jiġu aċċettati fi Stati Membri ohra mingħajr rekwiżiti addizzjonali.
4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi formati ta' firem u sigilli elettronici, li għandhom jiġu aċċettati kull meta dokument iffirmat jew issigillat jiġi mitlub minn Stat Membru għall-forniment ta' servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku msemmi fil-paragrafu 2. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Taqsim 7

Servizz ta' forniment elettroniku kwalifikat

Artikolu 35

L-effett legali ta' servizz ta' forniment elettroniku

1. Id-dejta li tintbagħat jew li tasal bl-użu ta' servizz tal-forniment elettroniku għandha tkun ammissibbli bħala evidenza fi proċeduri legali fir-rigward tal-integrità tad-dejta u taċ-ċertezza tad-data u l-hin li fihom id-dejta tkun intbagħtet jew waslet mingħand destinatariju speċifikat.
2. Dejta mibgħuta jew li waslet bl-użu ta' servizz ta' forniment elettroniku kwalifikat għandha tibbenifika minn preżunzjoni legali tal-integrità tad-dejta u l-eżattezza tad-data u l-hin ta' meta ntbagħtet jew waslet id-dejta indikata bis-sistema ta' forniment elettroniku kwalifikat.
3. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 38, rigward l-ispeċifikazzjoni ta' mekkaniżmi biex tintbagħat jew tasal dejta bl-użu ta' servizzi ta' forniment elettroniku, li għandhom jintużaw bil-għan li jrawwmu interoperabbiltà bejn servizzi ta' forniment elettroniku.

Rekwiżiti għas-servizzi ta' forniment elettroniku kwalifikati

1. Is-servizzi ta' forniment elettroniku kwalifikati għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) jingħataw minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati wiehed jew iżjed minn wiehed;
- (b) ikollhom l-identifikazzjoni mhux ambigwa tal-mittent u, jekk xieraq, tad-destinatarju;
- (c) il-proċess ta' trażmissjoni jew riċeviment tad-dejta għandu jkun żgurat b'firma elettronika avvanzata jew sigill elettroniku avvanzat ta' fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat b'tali mod li jipprekludi l-possibbiltà li d-dejta tiġi mibdula mingħajr ma dan jiġi skopert;
- (d) kwanlunkwe bidla fid-dejta meħtieġa għall-fini tat-trażmissjoni jew ir-riċeviment tad-dejta għandha tiġi indikata b'mod ċar lill-mittent u lid-destinatarju tad-dejta;
- (e) id-data tat-trażmissjoni, tar-riċeviment u kwalunkwe bidla tad-dejta għandha tkun indikata minn timbru tal-hin elettroniku kwalifikat;
- (f) fil-każ li d-dejta tiġi ttrasferita bejn żewġ fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jew iżjed, ir-rekwiżiti fil-punti (a) sa (e) għandhom japplikaw għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati kollha.

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal proċessi ta' trażmissjoni u riċeviment ta' dejta. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-proċess għat-trażmissjoni u r-riċeviment tad-dejta jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Taqsim 8

L-awtentikazzjoni ta' websajts

Rekwiżiti għaċ-ċertifikati kwalifikati għall-awtentikazzjoni ta' websajts

- 1. Iċ-ċertifikati kwalifikati għall-awtentikazzjoni ta' websajts kwalifikati għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness IV.
- 2. Iċ-ċertifikati kwalifikati għall-awtentikazzjoni ta' websajts għandhom ikunu rikonoxxuti u aċċettati fl-Istati Membri kollha.
- 3. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterjuri tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness IV.

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati ta' awtentikazzjoni ta' websajts. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness IV meta ċertifikat kwalifikat ta' awtentikazzjoni ta' websajt ikun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

KAPITOLU IV

ATTI DELEGATI

Artikolu 38

L-eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati msemmijin fl-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni biex tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-seħh mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att delegat adottat skont l-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhum iex ser joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b'xahrejn wara l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

KAPITOLU V

ATTI TA' IMPLIMENTAZZJONI

Artikolu 39

Proċedura tal-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament 182/2011.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 40

Rapport

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-ewwel rapport għandu jkun sottomess sa mhux aktar tard minn erba' snin mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament. Rapporti sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull erba' snin minn dakinhar 'il quddiem.

Artikolu 41

Revoka

1. Id-Direttiva 1999/93/KE qieghda tiġi revokata.
2. Ir-referenzi għad-Direttiva revokata għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament.
3. Apparat għall-holqien ta' firem siguri li ġie determinat bħala konformi mal-Artikolu 3(4) tad-Direttiva 1999/93/KE għandu jitqies bħala apparat għall-holqien ta' firem kwalifikati taht dan ir-Regolament.
4. Ċertifikati kwalifikati mahruġa taht id-Direttiva 1999/93/KE għandhom jitqiesu bħala ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici taht dan ir-Regolament sakemm jiskadu, iżda għal mhux aktar minn hames snin mid-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 42

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNESS I

Rekwiżiti għaċ-ċertifikati kwalifikati għall-firem elettronici

Iċ-ċertifikati kwalifikati għall-firem elettronici għandu jkun fihom:

- (a) indikazzjoni, tal-anqas f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat, li ċ-ċertifikat ikun inhareġ bhala ċertifikat kwalifikat għall-firma elettronika;
- (b) sett ta' dejta li jirrappreżenta mingħajr ambigwità l-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jhroġ ċertifikati kwalifikati inkluż tal-anqas, l-Istat Membruli fih il-fornitur ikun stabbilit u
 - għal persuna ġuridika: l-isem u n-numru ta' registrazzjoni kif jidhru fir-rekords uffiċjali;
 - għal persuna fiżika: l-isem tal-persuna;
- (c) sett ta' dejta li jirrappreżenta mingħajr ambigwità l-firmatarju li għalih ikun inhareġ iċ-ċertifikat inkluż tal-anqas l-isem tal-firmatarju jew psewdonimu, li għandu jkun identifikat bhala tali;
- (d) dejta ta' validazzjoni tal-firma elettronika li tikkorrispondi għad-dejta għall-ħolqien ta' firma elettronika;
- (e) dettalji tal-bidu u t-tmiem tal-perjodu ta' validità taċ-ċertifikat;
- (f) il-kodiċi tal-identità taċ-ċertifikat li għandu jkun uniku għall-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati;
- (g) il-firma elettronika avvanzata jew is-sigill elettroniku avvanzat tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat li qed jhorgu;
- (h) il-post fejn iċ-ċertifikat li jappoġġa l-firma elettronika jew is-sigill elettroniku avvanzat imsemmi fil-punt (g) ikun disponibbli mingħajr hlas;
- (i) il-post tas-servizzi dwar l-istatus ta' validità taċ-ċertifikat li jistgħu jintużaw biex wiehed jindaga dwar l-istatus ta' validità taċ-ċertifikat kwalifikat;
- (j) fejn id-dejta għall-ħolqien tal-firma elettronika relatata mad-dejta ta' validazzjoni tal-firma elettronika tkun tinsab f'apparat għall-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati, indikazzjoni xierqa ta' dan, mill-inqas f'forma adatta għall-ipproċessar awtomatizzat.

ANNESS II

Rekwiżiti għal apparat għall-holqien ta' firem kwalifikati

1. Apparatt għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati għandu jiżgura, permezz ta' mezzi tekniċi u proċedurali xierqa, li tal-anqas:

- (a) tkun żgurata s-segretezza tad-dejta għall-holqien tal-firem elettronici użata għall-generazzjoni tal-firem elettronici;
- (b) id-dejta għall-holqien tal-firem użata għall-generazzjoni tal-firem elettronici tkun tista' ssehh darba biss;
- (c) id-dejta għall-holqien tal-firem elettronici użata għall-generazzjoni tal-firem elettronici ma tistax, b'assigurazzjoni raġonevoli, tinkiseb u l-firma elektronika hija protetta kontra l-frodi bl-użu tat-teknoloġija disponibbli attwalment;
- (d) id-dejta għall-holqien tal-firem elettronici użata għall-generazzjoni tal-firem elettronici tista' tkun protetta b'mod affidabbli mill-firmatarju legittimu kontra l-użu minn oħrajn.

2. Apparatt għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati ma għandux ibiddel id-dejta li trid tiġi ffirmata jew jipprevjeni dejta bħal din milli tiġi pprezentata lill-firmatarju qabel il-proċess tal-firma.

3. Il-generazzjoni jew il-ġestjoni tad-dejta għall-holqien tal-firem elettronici f'isem il-firmatarju għandha titwettaq minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat.

4. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jġestixxu dejta għall-holqien tal-firem elettronici f'isem il-firmatarju jistgħu jidduplikaw id-dejta għall-holqien tal-firem elettronici għal skopijiet ta' riżerva sakemm jiġu sodisfatti r-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) is-sigurtà tas-settijiet tad-dejta duplikati għandha tkun tal-istess livell bħal dik għas-settijiet tad-dejta originali;
- (b) in-numru ta' settijiet tad-dejta duplikati m'għandux jaqbez il-minimu meħtieġ biex tiġi żgurata l-kontinwità tas-servizz.

ANNESS III

Rekwiżiti għaċ-ċertifikati kwalifikati għas-sigilli elettronici

Ċertifikati kwalifikati għas-sigilli elettronici għandu jkun fihom:

- (a) indikazzjoni, tal-anqas f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat, li ċ-ċertifikat ikun inhareġ bhala ċertifikat kwalifikat għall-sigill elettroniku;
- (b) sett ta' dejta li jirrappreżenta mingħajr ambigwità l-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jidhergħu ċertifikati kwalifikati inkluż tal-anqas, l-Istat Membru li fih il-fornitur ikun stabbilit u
 - għal persuna ġuridika: l-isem u n-numru ta' registrazzjoni kif jidhergħu fir-rekords uffiċjali;
 - għal persuna fiżika: l-isem tal-persuna;
- (c) sett ta' dejta li jkun jirrappreżenta mingħajr ambigwità l-persuna ġuridika li jkun inhargħilha ċ-ċertifikat, inkluż tal-anqas l-isem u n-numru ta' registrazzjoni kif jidhergħu fir-rekords uffiċjali;
- (d) dejta ta' validazzjoni tas-sigill elettroniku li tkun tikkorrispondi għad-dejta għall-holqien ta' sigill elettroniku;
- (e) dettalji tal-bidu u t-tmiem tal-perjodu ta' validità taċ-ċertifikat;
- (f) il-kodiċi tal-identità taċ-ċertifikat li għandu jkun uniku għall-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati;
- (g) il-firma elettronika avvanzata jew is-sigill elettroniku avvanzat tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat li qed jidhergħu;
- (h) il-post fejn iċ-ċertifikat li jappoġġa l-firma elettronika jew is-sigill elettroniku avvanzat imsemmi fil-punt (g) ikun disponibbli mingħajr hlas;
- (i) il-post tas-servizzi dwar l-istatus ta' validità taċ-ċertifikat li jistgħu jintużaw biex wiehed jindaga dwar l-istatus ta' validità taċ-ċertifikat kwalifikat;
- (j) meta d-dejta għall-holqien tas-sigill elettroniku relatata mad-dejta ta' validazzjoni tas-sigill elettroniku tkun tinsab f'apparat għall-holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati, indikazzjoni xierqa ta' dan, tal-anqas f'forma adatta għall-ipproċessar awtomatizzat.

ANNEX IV

Rekwiżiti għaċ-ċertifikati kwalifikati għall-awtentikazzjoni ta' websajts

Iċ-ċertifikati kwalifikat għal awtentikazzjoni ta' websajts għandu jkun fihom:

- (a) indikazzjoni, tal-anqas f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat, li ċ-ċertifikat ikun inhareġ bhala ċertifikat kwalifikat għall-awtentikazzjoni ta' websajts;
- (b) sett ta' dejta li jirrappreżenta mingħajr ambigwità l-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li johroġ ċertifikati kwalifikati inkluż tal-anqas, l-Istat Membru li fih il-fornitur ikun stabbilit u
 - għal persuna ġuridika: l-isem u n-numru ta' registrazzjoni kif jidhru fir-rekords uffiċjali;
 - għal persuna fizika: l-isem tal-persuna;
- (c) sett ta' dejta li jkun jirrappreżenta mingħajr ambigwità l-persuna ġuridika li jkun inhargilha ċ-ċertifikat, inkluż tal-anqas l-isem u n-numru ta' registrazzjoni kif jidhru fir-rekords uffiċjali;
- (d) elementi tal-indirizz, inkluż tal-anqas il-belt u l-Istat Membru, tal-persuna ġuridika li għaliha nhareġ iċ-ċertifikat kif iddikjarat fir-rekords uffiċjali;
- (e) l-isem/ismijiet tad-dominju mhaddma mill-persuna ġuridika li għaliha jkun inhareġ iċ-ċertifikat;
- (f) dettalji tal-bidu u t-tmiem tal-perjodu ta' validità taċ-ċertifikat;
- (g) il-kodiċi tal-identità taċ-ċertifikat li għandu jkun uniku għall-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati;
- (h) il-firma elettronika avvanzata jew is-sigill elettroniku avvanzat tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat li qed johorġu;
- (i) il-post fejn iċ-ċertifikat li jappoġġa l-firma elettronika jew is-sigill elettroniku avvanzat imsemmi fil-punt (h) ikun disponibbli mingħajr ħlas;
- (j) il-post tas-servizzi dwar l-istatus ta' validità taċ-ċertifikat li jistgħu jintużaw biex wiehed jindaga dwar l-istatus ta' validità taċ-ċertifikat kwalifikat.

ID-DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. IL-QAFAS TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

Din id-dikjarazzjoni finanzjarja ttiprovdi dettalji tar-rekwiżiti f'termini ta' nefqa amministrattiva sabiex jiġi implimentat ir-Regolament propost dwar *l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern*.

Wara l-proċedura leġiżlattiva u d-diskussjoni għall-adozzjoni mill-PE u mill-Kunsill tar-Regolament propost, tnax-il FTE se jkunu mehtieġa mill-Kummissjoni biex tfassal l-atti delegati u ta' implimentazzjoni relatati, sabiex tiżgura d-disponibilità ta' standards organizzattivi u tekniċi, sabiex tiġġestixxi l-informazzjoni notifikata mill-Istati Membri, b'mod partikolari biex izzomm l-informazzjoni relatata ma' listi affidabbli, sabiex tiżgura l-għarfien tal-partijiet interessati - b'mod partikolari taċ-ċittadini u l-SMEs - tal-vantaġġi tal-użu tal-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni, il-firem u s-servizzi fiduċjarji relatati elettronici (eIAS) u twettaq diskussjonijiet ma' pajjizi terzi bil-għan li tinkiseb l-interoperabilità tal-eIAS fil-livell globali.

1.1. It-titolu tal-proposta/inizjattiva

Proposta tal-Kummissjoni għal Regolament dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern
--

1.2. Qasam(oqasma) ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB²⁵

09 SOĊJETÀ TAL-INFORMAZZJONI

1.3. In-natura tal-proposta/inizjattiva

- ☐ Il-proposta/inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ġdida**
- ☐ Il-proposta/inizjattiva hija marbuta ma' **azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja²⁶**
- ☐ Il-proposta/inizjattiva hija marbuta mal-**estensjoni ta' azzjoni eżistenti**
- ☒ Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma' **azzjoni ridiretta lejn azzjoni ġdida**

1.4. Għan(ijiet)

1.4.1. L-għan(ijiet) strateġiku/ċi multiannwali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta/inizjattiva

L-għanijiet ġenerali tal-proposta huma dawk tal-politiki ġenerali tal-UE li fihom tinsab il-proposta, bħall-Istrateġija UE 2020. Din għandha l-għan li tiżgura li l-Ewropa 'ssir ekonomija intelligenti, sostenibbli u inklużiva u twassal għal livelli għolja ta' impjieg, produttività u koeżjoni soċjali.'

²⁵ ABM : Activity-Based Management (Ġestjoni Bbażata fuq l-Attività) – ABB: Activity-Based Budgeting (Ibbaġitjar Skont l-Attività)

²⁶ Kif imsemmi fl-Artikolu 49(6)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.2. *Għan(ijiet) speċifiku/speċifiċi u l-attività(jiet) ABM/ABB kkonċernata/i*

Sabiex tiżdied il-fiduċja fit-tranzazzjonijiet elettronici pan-Ewropej u jiġi żgurat rikonoxximent legali transkonfinali tal-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni, il-firem u s-servizzi fiduċjarji relatati elettronici kif ukoll livell għoli ta' protezzjoni tad-dejta u għoti ta' setgħa lill-utent fis-suq uniku (ara l-Aġenda Digitali għall-Ewropa, l-azzjonijiet prinċipali 3 u 16).

Attività(jiet) tal-ABM/ABB ikkonċernata(i)

09 02 – Qafas regolatorju għall-Aġenda Digitali għall-Ewropa

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistenni(ja)*

Speċifika l-effetti li l-proposta/inizjattiva għandu jkollha fuq il-benefiċjarji/gruppi fil-mira.

Għandu jiġi stabbilit ambjent regolatorju ċar għas-servizzi eIAS li għandu jkabbar il-konvenjenza, il-fiduċja u l-kunfidenza tal-utenti fid-dinja digitali.

1.4.4. *L-indikaturi tar-riżultati u l-impatt*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta/inizjattiva

1. L-eżistenza ta' fornituri tal-eIAS li għandhom attivitajiet fi Stati Membri tal-UE multipli;
2. Il-livell sa fejn l-apparat isir interoperazzjonali (eż. qarreja tas-smartcards) bejn setturi u pajjiżi;
3. L-użu tal-eIAS mill-kategoriji kollha tal-popolazzjoni;
4. Il-punt sa fejn l-eIAS jintużaw mill-utenti aħħarin għal tranzazzjonijiet nazzjonali u tranzazzjonijiet (transkonfinali) internazzjonali;
5. Il-livell ta' armonizzazzjoni madwar l-Istati Membri tal-legiżlazzjoni dwar l-eIAS;
6. Skemi ta' identifikazzjoni elettronici notifikati lill-Kummissjoni;
7. Is-servizzi aċċessibbli b'mezzi ta' identifikazzjoni elettronika notifikata fis-settur pubbliku (gvern elettroniku, Saħħa elettronika, Ġustizzja elettronika, Akkwist elettroniku)
8. Is-servizzi aċċessibbli b'mezzi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati fis-settur privat (tranzazzjonijiet bankarji online, kummerċ elettroniku, loġġob tal-azzard elettroniku, login għal websajts, servizzi tal-internet aktar siguri).

1.5. **Ir-raġunijiet għall-proposta/inizjattiva**

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq medda qasira jew medda twila ta' żmien*

L-implimentazzjoni divergenti fil-livell nazzjonali minhabba interpretazzjonijiet li jvarjaw tad-Direttiva dwar il-firem elettronici minn Stati Membri, twassal għal problemi ta' interoperabbiltà transkonfinali, u b'hekk għal pajsagġ segmentat tal-UE u distorsjonijiet fis-suq intern. Barra minn hekk jeżisti wkoll nuqqas ta' fiduċja u kunfidenza fis-sistemi elettronici li jimpedixxi liċ-ċittadini Ewropej milli jibbenefikaw mill-istess tip ta' servizzi fid-dinja digitali kif ukoll fid-dinja fizika.

1.5.2. *Il-valur miżjud tal-involvement tal-UE*

L-azzjoni fil-livell tal-UE tista' tohloq benefiċċji ċari meta mqabbla ma' azzjoni fil-livell tal-Istati Membri. L-esperjenza wriet fil-fatt li miżuri nazzjonali ma humiex biss insuffiċjenti biex jagħmlu tranżazzjonijiet elettronici possibbli b'mod transkonfinali, iżda holqu għall-kuntrarji ostakoli fl-interoperabbiltà madwar l-UE ta' firem elettronici, u attwalment għandhom l-istess effett fuq l-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni elettronici, u s-servizzi fiduċjarji relatati.

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fil-passat*

Din il-proposta tibni fuq l-esperjenza bid-Direttiva dwar il-Firem Elettronici u l-problemi li tfaċċaw minhabba t-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni frammentati ta' dik id-Direttiva, li ostakolawha milli tikseb l-għanijiet tagħha.

1.5.4. *Koerenza u sinerġija possibbli ma' strumenti rilevanti oħrajn*

Id-Direttiva dwar il-Firem Elettronici hija msemija f'diversi inizjattivi oħra tal-UE li ġew stabbiliti sabiex jiġu eliminati l-isfidi tal-interoperabilità u l-kwistjonijiet tar-rikonoxximent u l-aċċettazzjoni transkonfinali relatati ma' xi tipi ta' interazzjonijiet elettronici, pereżempju d-Direttiva dwar is-Servizzi, id-Direttivi dwar l-Akkwist Pubbliku, id-Direttiva dwar il-VAT (fatturar elektroniku) u r-Regolament dwar l-Inizjattiva taċ-Ċittadini Ewropej.

Barra minn hekk, ir-Regolament propost se jipprovdi qafas legali li huwa ta' benefiċċju għall-adozzjoni wiesgħa ta' Proġetti Pilota fuq Skala Kbira (Large Scale Pilots - LSPs) stabbiliti fil-livell tal-UE biex jappoġġaw l-iżvilupp ta' mezzi interoperabbli u affidabbli ta' komunikazzjoni elettronika (inkluż SPOCS, li jappoġġa l-implimentazzjoni tad-Direttiva dwar is-Servizzi; STORK, li jappoġġa l-iżvilupp u l-użu ta' eIDs interoperabbli; PEPPOL, li jappoġġa l-iżvilupp u l-użu ta' soluzzjonijiet tal-akkwist elektroniku interoperabbli; epSOS, li jappoġġa l-iżvilupp u l-użu ta' soluzzjonijiet tas-saħħa elettronika interoperabbli; eCodex, li jappoġġa l-iżvilupp u l-użu ta' soluzzjonijiet tal-gustizzja elettronika interoperabbli).

1.6. **Tul ta' żmien u impatt finanzjarju**

☐ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien limitat**

– ☐ Proposta/inizjattiva fis-seħh minn [JJ/XX]SSSS sa [JJ/XX]SSSS

– ☐ L-impatt finanzjarju minn SSSS sa SSSS

☒ Proposta/inizjattiva ta' **tul ta' żmien mhux limitat**

1.7. **Mod(i) ta' ġestjoni previst(i)²⁷**

☒ **Ġestjoni diretta centralizzata** mill-Kummissjoni

²⁷

Id-dettalji tal-metodi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju huma disponibbli fis-sit tal-BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

☐ **Ġestjoni ċentralizzata indiretta** b'delegazzjoni tal-kompiti ta' implimentazzjoni lil:

- ☐ aġenziji eżekuttivi
- ☐ korpi stabbiliti mill-Komunitajiet²⁸
- ☐ korpi nazzjonali tas-settur pubbliku/korpi b'missjoni ta' servizz pubbliku
- ☐ persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u identifikati fl-att bażiku rilevanti skont it-tifsira tal-Artikolu 49 tar-Regolament Finanzjarju

☐ **Ġestjoni kongunta** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni deċentralizzata** ma' pajjiżi terzi

☐ **Ġestjoni kongunta** ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (*trid tiġi speċifikata*)

Jekk aktar minn mod wiehed ta' ġestjoni huma indikati, jekk joghgbok ipprovdli dettalji fit-taqsimha "Kummenti".

Kummenti

[//]

²⁸

Kif stipulat fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju.

2. IL-MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Ir-regoli dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

L-ewwel evalwazzjoni għandha ssehh 4 snin wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament. Klawżola espliċita dwar ir-rapport, li permezz tiegħu il-Kummissjoni se tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni tagħha, hija inkluża fir-regolament. Rapporti sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull 4 snin minn dakinhar 'il quddiem. Il-metodoloġija tal-Kummissjoni dwar l-evalwazzjoni se tiġi applikata. Dawn l-evalwazzjonijiet se jrin isiru bl-għajnuna ta' studji mmirati fuq l-implimentazzjoni tal-istrumenti legali, kwestjonarji lill-awtoritajiet nazzjonali, diskussjonijiet tal-esperti, workshops, sħarriġ tal-Eurobarometru, u oħrajn.

2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. Ir-riskju/i identifikat(i)

Twettqet Valutazzjoni tal-Impatt biex takkumpanja l-proposta għar-Regolament. L-istrument legali ġdid ser jipprovdi għal rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproċi ta' identifikazzjoni elettronika transkonfinali, itejjeb il-qafas tal-firma elettronika attwali, isaħħa s-superviżjoni nazzjonali tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u jagħti effett legali u rikonoxximent lis-servizzi fiduċjarji relatati. Ir-Regolament propost jintroduci wkoll l-użu ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni bħala mekkaniżmu li jiżgura l-flessibbiltà fir-rigward tal-iżviluppi teknoloġiċi.

2.2.2. Il-metodu/i ta' kontroll previst(i)

Il-metodi ta' kontroll eżistenti applikati mill-Kummissjoni se jkopru l-approprijazzjonijiet addizzjonali.

2.3. Il-miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet

Speċifika l-miżuri ta' prevenzjoni u protezzjoni eżistenti jew previsti.

Il-miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi eżistenti applikati mill-Kummissjoni se jkopru l-approprijazzjonijiet addizzjonali.

3. L-ISTIMA TAL-IMPATT FINANZJARJU TAL-PROPOSTA/INIZJATTIVA

3.1. Intestatura(i) tal-qafas finanzjarju multiannwali u linja(i) baġitarja(i) tan-nefqa affettwata

- Linji tal-baġit tan-nefqa eżistenti

Fl-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju multiannwali u l-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali	Linja tal-baġit	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru [Deskrizzjoni.....]	Diff/Mhux diff. (29)	Minn pajjiżi tal-EFTA ³⁰	mill-pajjiżi kandidati ³¹	Minn pajjiżi terzi	fis-sens tal-Artikolu 18(1)(aa) tar-Regolament Finanzjarju
5	09. 01 01 01 Nefqa relatata mal-persunal f'impjieg attiv fid-DĠ Soċjetà ta' Informazzjoni u Midja	Ebda diff.	LE	LE	LE	LE
5	09. 01 02 01 Persunal estern	Ebda diff.	LE	LE	LE	LE

²⁹ Diff = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff.

³⁰ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles

³¹ Il-pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. L-impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-istima tal-impatt fuq in-nefqa

Intestatura tal-qafas finanzjarju multiannwali:	Numru	[Intestatura 1 Tkabbir Intelliġenti u Inkluziv]
--	--------------	---

DĠ: INFSO			Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
• Approprijazzjonijiet operattivi										
Numru tal-linja tal-baġit - Mhux Applikabbli	Impenji	(1)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Pagamenti	(2)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Numru tal-linja tal-baġit - Mhux Applikabbli	Impenji	(1a)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Pagamenti	(2a)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Approprijazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għall-programmi speċifiċi ³²			0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Numru tal-intestatura tal-baġit		(3)	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Approprijazzjonijiet TOTALI TOTAL DĠ INFSO	Impenji	=1+1a +3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
	Pagamenti	=2+2a +3	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Intestatura tal-qafas finanzjarju	5	" Nefqa amministrattiva "
--	----------	---------------------------

³² L-assistenza u n-nefqa teknika u/jew amministrattiva bħala appoġġ tal-implimentazzjoni tal-programmi u/jew l-azzjonijiet tal-UE (intestaturi "BA" preċedenti), tar-riċerka indiretta u r-riċerka diretta.

multiannwali:		
----------------------	--	--

EUR miljun (sa 3 punti decimali)

		Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
	DĠ: INFSO								
• Riżorsi umani		1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408
• Infiq amministrattiv iehor									
TOTAL DĠ INFSO	Appropriazzjonijiet	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408

Appropriazzjonijiet TOTALI taht l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	(Impenji = Pagamenti totali) ^{totali}	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408
---	--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

EUR miljun (sa 3 punti decimali)

		Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
Appropriazzjonijiet TOTALI tal-INTESTATURI minn 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	Impenji	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408
	Pagamenti	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408

3.2.2. *L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operattivi*

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi
- ☐ Il-proposta/inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi, kif spjegat hawn taħt:

3.2.3. L-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet amministrattivi
- ☒ Il-proposta/inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' appropriazzjonijiet amministrattivi, kif spjegat hawn taht:

EUR miljun (sa 3 punti decimali)

	Sena N 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020	TOTAL
--	----------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Rizorsi umani	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408
Infq amministrattiv iehor								
Subtotal tal- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408

Barra mill- INTESTATURA 5³³ tal-qafas finanzjarju multiannwali								
Rizorsi umani								
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva								
Subtotali barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju multiannwali								

TOTAL	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	1,344	9,408
--------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

³³

L-assistenza u n-nefqa teknika u/jew amministrattiva bhala appogg tal-implimentazzjoni tal-programmi u/jew l-azzjonijiet tal-UE (intestaturi "BA" precedenti), tar-ricerka indiretta u r-ricerka diretta.

3.2.3.2. Stima tar-rizorsi umani meħtieġa

- ☐ Il-proposta/inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' rizorsi umani
- ☒ Il-proposta/inizjattiva teħtieġ l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

L-istima trid tiġi espressa f'ammonti shaħ (jew l-aktar sa punt deċimali wiehed)

	Sena 2014	Sena 2015	Sena 2016	Sena 2017	Sena 2018	Sena 2019	Sena 2020
• Pożizzjonijiet tal-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)							
09 01 01 01 (fil-kwartieri ġenerali u fl-uffiċċji ta' rappreżentanza tal-Kummissjoni)	9	9	9	9	9	9	9
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)							
XX 01 05 01 (Riċerka indiretta)							
10 01 05 01 (Riċerka diretta)							
• Persunal estern (Ekwivalenti tal-Unità Full Time: FTE)³⁴							
09 01 02 01 (AK, INT, ENS mill-"pakkett globali")	3	3	3	3	3	3	3
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA u SNE fid-delegazzjonijiet)							
XX 01 04 ss ³⁵	- fil-Kwartieri Ġenerali ³⁶						
	- fid-delegazzjonijiet						
XX 01 05 02 (AK, INT, ENS - Riċerka indiretta)							
10 01 05 02 (AK, INT, ENS - Riċerka diretta)							
Linji oħra tal-baġit (speċifika)							
TOTAL	12	12	12	12	12	12	12

Ir-rizorsi umani meħtieġa se jiġu koperti mill-persunal tad-DĠ li diġà ġie assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew ġie assenjat mill-ġdid fid-DĠ stess, flimkien ma', jekk ikun meħtieġ, kwalunkwe allokkazzjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠ responsabbli skont il-proċedura ta' allokkazzjoni annwali u fid-dawl tal-limiti baġitarji.

Id-deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u aġenti temporanji	Iġestixxu l-proċeduri leġislattivi għall-adozzjoni mill-PE u mill-Kunsill tar-Regolament ippjanat u l-atti delegati/ta' implimentazzjoni relatati. Oqsma ta' Priorità: 1. L-istabbiliment ta' qafas leġislattiv ġdid dwar is-servizzi fiduċjarji elettronici. 2. It-trawwim tal-iskjerar tas-servizzi fiduċjarji elettronici billi jitqajjem l-għarfien
-------------------------------	--

³⁴ AK= Aġent Kuntrattwali; INT= persunal tal-aġenzija ("Intérimaire"); JED= "Jeune Expert en Délégation" (Esperti Żgħażaġh fid-Delegazzjonijiet); AL= Aġent Lokali; ENS= Espert Nazzjonali Sekondarj;

³⁵ Taħt il-limitu massimu għall-persunal esterni mill-appropriazzjonijiet operattivi (il-linji "BA" preċedenti)

³⁶ Essenzjalment għall-Fondi Strutturali, għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u għall-Fond Ewropew għas-Sajd (FES).

	fost l-SMEs u ċ-ċittadini dwar il-potenzjal tagħhom. 3. Segwitu tad-Direttiva 1999/93/KE inkluzi l-aspetti internazzjonali. 4. L-ingranaġġ ta' proġetti pilota fuq skala kbira sabiex jithaffef it-twettiq konkret tal-għan tal-qafas leġislattiv il-ġdid.
Persunal estern	L-istess bħal hawn fuq.

3.2.4. *Il-kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju multiannwali attwali*

- ☒ Il-proposta/inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju multiannwali attwali.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva se tinvolvi programmazzjoni mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju multiannwali.

Spjega x'tip ta' programmazzjoni mill-ġdid hija mehtiega, billi tispeċifika l-linji tal-baġit ikkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

- ☐ Il-proposta/inizjattiva tehtieg l-applikazzjoni tal-istrument tal-flessibbiltà jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju multiannwali³⁷.

Spjega dak li huwa mehtieg, billi tispeċifika l-intestaturi u l-linji tal-baġit ikkonċernati u l-ammonti korrispondenti.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi*

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma tipprovdi għall-kofinanzjament min-naħa ta' partijiet terzi
- ☐ Il-proposta/inizjattiva tipprovdi għall-kofinanzjament li l-istima tiegħu tidher hawn taht:

3.3. *L-impatt stmat fuq id-dhul*

- ☒ Il-proposta/inizjattiva ma għandhiex impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta/inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq dhul mixxellanju

³⁷ Ara l-punti 19 u 24 tal-Ftehim Interistituzzjonali.